



LIETUVOS BANKAS

M ė n e s i n i s

B I U L E T E N I S

Monthly BULLETIN

6

1998

Sutartiniai ženklai Symbols and Conventions

"_"	Reiškinio (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo <i>Category not applicable</i>
"0,0"	Rodiklio dydis yra mažesnis už 0,05 <i>Magnitude less than 0.05</i>
"..."	Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo <i>Data not available</i>
"**"	Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys <i>Provisional, preliminary or estimated figure</i>
"_"	Nurodo laikotarpį tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992-1993 m., sausio-balandžio mėn., 3-6 mėn.), pažymint jo pradžią ir pabaigą <i>Between years or months (e.g., 1992-1993, January-April or 3-6 months) indicates the years or months covered, including the beginning and ending years or months</i>

Santrumpos Abbreviations

LB	Lietuvos bankas <i>The Bank of Lithuania</i>
Lt	Litas
LTL	Lithuanian Litas
ct	Centai <i>Lithuanian cents</i>
VVP	Vyriausybės vertybiniai popieriai
T-bills	Treasury bills

Pasaulio šalių valiutos Foreign Currencies

IEP	Airijos svaras <i>Irish pound</i>	JPY	Japonijos jena <i>Japanese yen</i>	SGD	Singapūro doleris <i>Singapore dollar</i>
GBP	Didžiosios Britanijos svaras sterlingų <i>Pound sterling</i>	USD	JAV doleris <i>United States dollar</i>	SKK	Slovakijos krona <i>Slovakian koruna</i>
AMD	Armėnijos dramai <i>Armenian dram</i>	YUM	Jugoslavijos dinaras <i>New Yugoslav dinar</i>	SIT	Slovenijos tolaras <i>Slovenian tolar</i>
AUD	Australijos doleris <i>Australian dollar</i>	CAD	Kanados doleris <i>Canadian dollar</i>	FIM	Suomijos markė <i>Finnish markka</i>
ATS	Austrijos šilingas <i>Austrian schilling</i>	KZT	Kazachstano tangė <i>Kazakhstan tenge</i>	SEK	Švedijos krona <i>Swedish kron</i>
AZM	Azerbaidžano manatas <i>Azerbaijani manat</i>	CNY	Kinijos juanis <i>Chinese yuan renminbi</i>	CHF	Šveicarijos frankas <i>Swiss franc</i>
BYB	Baltarusijos rublis <i>Belarussian ruble</i>	CYP	Kipro svaras <i>Cyprus pound</i>	TJR	Tadžikistano rublis <i>Tajik ruble</i>
BEF	Belgijos frankas <i>Belgian franc</i>	KGS	Kirgizijos somas <i>Kyrgyzstan som</i>	THB	Tailando batas <i>Thai baht</i>
BRL	Brazilijos realas <i>Brazilian real</i>	HRK	Kroatijos kuna <i>Croatian kuna</i>	TWD	Taivano doleris <i>Taiwan dollar</i>
BGL	Bulgarijos levas <i>Bulgarian lev</i>	LVL	Latvijios lats <i>Latvian lats</i>	TRL	Turkijos lira <i>Turkish lira</i>
CZK	Čekijos krona <i>Czech koruna</i>	PLN	Lenkijos zlotas <i>Polish zloty</i>	TMM	Turkmenistano manatas <i>Turkmenistan manat</i>
DKK	Danijos krona <i>Danish krone</i>	MTL	Maltos lira <i>Maltese lira</i>	UAH	Ukrainos grivina <i>Ukrainian hryvnia</i>
XEU	Europos piniginis vienetas <i>European Currency Unit (E.C.U.)</i>	MDL	Moldovos leja <i>Moldovian leu</i>	UZS	Uzbekistano sumas <i>Uzbekistan sum</i>
EEK	Estijos krona <i>Estonian kroon</i>	NOK	Norvegijos krona <i>Norwegian kron</i>	VEB	Venesuelos bolivaras <i>Venezuelan bolivar</i>
GRD	Graikijos drachma <i>Greek drachma</i>	NLG	Olandijos guldenas <i>Netherlands guilder</i>	HUF	Vengrijos forintas <i>Hungarian forint</i>
GEL	Gruzijos laris <i>Georgian lari</i>	ZAR	PAR randas <i>South African rand</i>	DEM	Vokietijos markė <i>Deutsche mark</i>
HKD	Honkongo doleris <i>Hong Kong dollar</i>	KRW	Korėjos vonas <i>Korean won</i>		
INR	Indijos rupija <i>Indian rupee</i>	PTE	Portugalijos eskudas <i>Portuguese escudo</i>		
ISK	Islandijos krona <i>Iceland kronur</i>	FRF	Prancūzijos frankas <i>French franc</i>		
ESP	Ispanijos peseta <i>Spanish peseta</i>	ROL	Rumunijos leja <i>Romanian leu</i>		
ITL	Italijos lira <i>Italian lira</i>	RUR	Rusijos rublis <i>Russian ruble</i>		
ILS	Izraelio šekelis <i>Israeli shekel</i>	XDR	Specialiųjų skolimosi teise pavadintas apskaitos vienetas, penkių pagrindinių pasaulio valiutų "krepšelis" (SST) <i>SDR (I.M.F.)</i>		
AED	JAE dirhamas <i>UAE dirham</i>				



TURINYS

CONTENTS



Trumpa apžvalga	4	Brief Review – June, 1998	7
Lietuvos banko balansas	10	Balance Sheet of the Bank of Lithuania	10
Lietuvos banko turto struktūra	11	Composition of Assets of the Bank of Lithuania	11
Lietuvos banko įsipareigojimų struktūra	11	Composition of Liabilities of the Bank of Lithuania	11
Lietuvos banko užsienio turtas	12	Foreign Assets of the Bank of Lithuania	12
Oficialiosios tarptautinės atsargos	13	International Reserves	13
Pinigų kiekis	14	Money Supply	14
Pinigų elementų struktūra	15	Composition of Monetary Aggregates	15
Pinigų kiekio ir vartotojų kainų kaita	16	Development of Broad Money and Consumer Prices	16
Pinigų multiplikatoriai	16	Money Multipliers	16
Vyriausybės vertybiniai popieriai	17	Treasury Bills	17
Vyriausybės vertybinių popierių emisija ir paklausa aukcionuose	17	Issue and Demand of Treasury Bills in the Auctions	17
Vyriausybės vertybinių popierių apyvarta NVPB	18	Turnover of Treasury Bills on the National Stock Exchange of Lithuania	18
Vyriausybės vertybinių popierių vidutinis pelningumas	18	Average Yield of Treasury Bills	18
Vertybinių popierių rinka	19	Securities Market	19
Nacionalinės vertybinių popierių biržos indeksai	19	Indices of the National Stock Exchange of Lithuania	19
Lietuvos banko išleista ir išimta grynųjų pinigų	20	The Bank of Lithuania's Currency Issue and Withdrawal	20
Banknotai apyvartoje	21	Bank-notes in Circulation	21
Monetos apyvartoje	22	Coins in Circulation	22
Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai	23	Main Indicators of Commercial Banks Activities	23
Rezidentų terminuotieji indėliai	25	Resident Time Deposits	25
Indėliai	26	Deposits	26
Indėliai iki pareikalavimo	27	Demand Deposits	27
Terminuotieji indėliai	28	Time Deposits	28
Indėlių struktūra	29	Composition of Deposits	29
Indėlių kaita	30	Development of Deposits	30
Gyventojų indėliai	31	Household Deposits	31
Gyventojų indėlių struktūra	32	Composition of Household Deposits	32
Gyventojų indėlių kaita	33	Development of Household Deposits	33
Atpirkimo sandorių aukcionai	34	Repo Auctions	34
Terminuotųjų indėlių aukcionai	34	Time Deposits Auctions	34
Paskolos rezidentams	35	Loans to Residents	35
Paskolos	36	Loans	36
Trumpalaikės paskolos	37	Short-term Loans	37
Ilgalaikės paskolos	38	Long-term Loans	38
Paskolų struktūra	39	Composition of Loans	39
Paskolų kaita	40	Development of Loans	40
Tarpbankinė rinka	41	Inter-bank Market	41
Tarpbankinės rinkos vidutinės metų palūkanų normos	41	Inter-bank Market Average Interest Rates	41
Rezidentų indėlių vidutinės metų palūkanų normos	42	Average Annual Interest Rates on Resident Deposits	42
Paskolų rezidentams vidutinės metų palūkanų normos	43	Average Annual Interest Rates on Loans to Residents	43
Rezidentų terminuotieji indėliai ir jų vidutinės metų palūkanų normos	44	Resident Time Deposits and Average Annual Interest Rates	44
Paskolos rezidentams ir jų vidutinės metų palūkanų normos	45	Loans to Residents and Average Annual Interest Rates	45
Vyriausybės vertybinių popierių ir rezidentų indėlių bei paskolų litais vidutinės metų palūkanų normos	46	Average Annual Interest Rates on Treasury Bills and on Resident Deposits and Loans in Litas	46
Rezidentų trumpalaikių indėlių ir paskolų vidutinės metų palūkanų normos 1998 m.	47	Average Annual Interest Rates on Resident Short-term Deposits and Loans in 1998	47
Rezidentų ilgalaikių indėlių ir paskolų vidutinės metų palūkanų normos 1998 m.	48	Average Annual Interest Rates on Resident Long-term Deposits and Loans in 1998	48
Oficialūs užsienio valiutų santykiai	49	Official Foreign Exchange Rates	49
Kai kurie šalies ekonominės raidos rodikliai	55	Some Economic Indicators	55
Kainų ir darbo užmokesčio kaita	56	Development of Prices and Earnings	56

Trumpa apžvalga

1998 m. birželio pabaigoje LB **turtas** siekė 4863,3 mln. litų, iš jo užsienio turtas – 4658,0 mln. litų (95,8%). Per mėnesį užsienio turtas šiek tiek (0,3%) sumažėjo.

Konvertuojamosios valiutos sudarė 94,9 procento užsienio turto. Per mėnesį jų kiekis sumažėjo 0,5 procento. Didžiąją konvertuojamųjų valiutų dalį (88,3%) sudarė investicijos į užsienio vertybinius popierius ir atpirkimo sandoriai.

Aukso atsargų dydis nepasikeitė. Birželio pabaigoje, kaip ir prieš mėnesį, jų dalis užsienio turte buvo 4,5 procento.

Nekonvertuojamųjų valiutų kiekis nagrinėjamu laikotarpiu nepasikeitė ir sudarė tik nežymią LB užsienio turto dalį.

LB akcijų tarptautinėse organizacijose dalis užsienio turte birželio pabaigoje, kaip ir ankstesniais mėnesiais, buvo 0,2 procento.

Specialiųjų skolinimo teisių lėšų per mėnesį padaugėjo 1,7 karto, tačiau jų dalis LB užsienio turte birželio pabaigoje siekė tik 0,5 procento.

Oficialiosios tarptautinės atsargos per mėnesį sumažėjo 3,0 mln. JAV dolerių (0,3%). Birželio pabaigoje jos prilygo 1162,6 mln. JAV dolerių.

Pretenzijos komerciniams bankams per mėnesį nežymiai padidėjo ir birželio pabaigoje sudarė 1,1 procento LB turto. Beveik visos pretenzijos – tikslinės paskolos litais ir užsienio valiutomis; nedidelė pretenzijų dalis – LB indėliai kituose bankuose.

Pretenzijos nebankinėms finansinėms institucijoms ir privačiam sektoriui birželio mėn. šiek tiek sumažėjo, tačiau jų dalis LB turte liko tokia pat, kaip ir prieš mėnesį – atitinkamai 0,4 ir 0,1 procento.

Neklasifikuotojo turto per mėnesį padaugėjo 2,1 procento, tačiau birželio pabaigoje, kaip ir prieš mėnesį, jis sudarė 2,6 procento LB turto.

Pinigų atsarga, kuri per mėnesį padidėjo 7,5 procento, birželio pabaigoje, kaip ir anksčiau, sudarė didžiausią LB **įsipareigojimų** dalį (76,5%).

Įsipareigojimų užsieniui per mėnesį sumažėjo 5,3 procento. Birželio pabaigoje jie siekė 7,7 procento visų LB įsipareigojimų. Didžiausia įsipareigojimų užsieniui dalis (99,3%) – TVF paskolos.

Centrinės Vyriausybės indėlių suma per mėnesį sumažėjo beveik du kartus, todėl jų dalis LB įsipareigojimuose sumažėjo nuo 10,9 procento gegužės pabaigoje iki 5,6 procento birželio pabaigoje. Užsienio paskolos sudarė 52,4 procento, terminuotieji indėliai ir indėliai užsienio valiutomis, indėliai iki pareikalavimo, lėšos tiksliniuose fonduose ir sąskaitose – 47,6 procento Centrinės Vyriausybės indėlių. Vyriausybės indėlių užsienio valiutomis suma sumažėjo beveik 7 kartus, o skola užsieniui – 13,6 procento.

Lėšų užsienio paramos fonduose per mėnesį šiek tiek sumažėjo, birželio pabaigoje jos sudarė 0,8 procento LB įsipareigojimų.

Nebankinių finansinių institucijų indėliai užsienio valiutomis ir Vyriausybės skolinamos lėšos, nors ir iki šiol sudarė menką LB įsipareigojimų dalį, birželio mėn. dar labiau sumažėjo.

Kapitalo sąskaitos per mėnesį padidėjo 2,6 procento, birželio pabaigoje jos sudarė 9,1 procento visų LB įsipareigojimų.

Neklasifikuotųjų įsipareigojimų suma nagrinėjamu laikotarpiu padidėjo, tačiau jų dalis LB įsipareigojimuose birželio pabaigoje, palyginti su ankstesniu mėnesiu, nepasikeitė ir buvo 0,3 procento.

Birželio mėn. **LB išleido į apyvartą** 323,4 , išėmė iš apyvartos 143,2 mln. litų. Mėnesio pabaigoje LB išleistų į apyvartą pinigų buvo 2904,2 mln. litų, iš jų apyvartoje – 2726,2 mln. litų (93,9%), komercinių bankų kasose – 178,0 mln. litų (6,1%).

Pinigų kiekis (P2) per mėnesį padidėjo 3,6 procento ir birželio pabaigoje buvo 7,6 mlrd. litų. Pinigų (P1) padaugėjo 4,2 procento, kvazipinigų – 2,2 procento.

Indėliai sudarė 64,0 procento pinigų kiekio, iš jų indėliai iki pareikalavimo – 32,1 , indėliai užsienio valiutomis – 22,9 , terminuotieji indėliai – 9,0 procento.

Pinigai apyvartoje sudarė 36,0 procento pinigų kiekio. Per mėnesį jų suma padidėjo 6,3 procento.

Pinigų bazė birželio pabaigoje siekė 3705,2 mln. litų. Didžiausia pinigų bazės dalis (78,4%) – LB išleisti į apyvartą pinigai. Komercinių bankų atsargos LB nacionaline valiuta sudarė 13,2 procento, priva-

lomosios atsargos konvertuojamosiomis valiutomis – 8,4 procento pinigų bazės, kuri per mėnesį padidėjo 8,2 procento.

Pinigų multiplikatorius birželio pabaigoje buvo 2,0 (gegužės pabaigoje – 2,1).

Birželio mėn. buvo surengti 6 **Vyriausybės vertybinių popierių (VVP) aukcionai**. Juose parduota VVP (nominaliajame verte) už 286,5 mln. litų. VVP paklausa aukcionuose buvo patenkinta 52 procentais.

VVP, kurių trukmė 3 mėn., vidutinė palūkanų norma sumažėjo nuo 10,23 procento gegužės mėn. iki 9,60 procento birželio mėn., VVP, kurių trukmė 6 mėn., – atitinkamai nuo 10,86 iki 10,08 procento.

Birželio mėn. komerciniai bankai priėmė 537,3 mln. litų rezidentų terminuotųjų **indėlių**, iš jų litais – 217,7, užsienio valiutomis – 319,6 mln. litų. Palyginti su ankstesniu mėnesiu, terminuotųjų indėlių litais priimta 27,8 procento, o užsienio valiutomis – 3,8 procento daugiau. Kaip ir ankstesniais laikotarpiais, daugiausia indėlių ir litais, ir užsienio valiutomis priimta 1-3 mėn. laikotarpiui.

Birželio pabaigoje komerciniuose bankuose buvo 6028,0 mln. litų indėlių, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 3895,9, terminuotųjų indėlių – 2132,2 mln. litų. Per mėnesį indėlių iki pareikalavimo 0,7 procento sumažėjo, o terminuotųjų – 2,0 procento padaugėjo. Indėliai litais sudarė 60,6, užsienio valiutomis – 39,4 procento visų indėlių. Daugiausia (75,8%) indėlių komerciniuose bankuose birželio pabaigoje laikė fiziniai asmenys ir privačios verslo įmonės.

Gyventojai komerciniuose bankuose birželio pabaigoje laikė 2610,3 mln. litų indėlių, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 1096,2, terminuotųjų 1514,0 mln. litų. Per mėnesį indėlių iki pareikalavimo padaugėjo 7 procentais, terminuotųjų – 1,7 procento. Indėliai litais sudarė 52, o užsienio valiutomis – 48 procentus visų gyventojų indėlių.

Birželio mėn. įvyko vienas 7 dienų trukmės atpirkimo **sandorių aukcionas**. Jame gauta 20,0 mln. litų vertės pasiūlymų, patenkinta 8,0 mln. litų. Vidutinė palūkanų norma buvo 7,95 procento.

Terminuotųjų indėlių aukcionų birželio mėn. nebuvo.

Birželio mėn. komerciniai bankai suteikė rezidentams 316,7 mln. litų **paskolų**, iš jų nacionaline valiuta – 152,6, užsienio valiutomis – 164,1 mln. litų. Per mėnesį paskolų litais suteikta 5,6 procento, o užsienio valiutomis – 21,7 procento mažiau. Daugiausia paskolų litais ir užsienio valiutomis suteikta 6-12 mėn. laikotarpiui.

Birželio pabaigoje komerciniai bankai buvo suteikę 4539,0 mln. litų paskolų, iš jų trumpalaikių – 2525,3 mln. litų, ilgalaikių – 2013,8 mln. litų. Per mėnesį trumpalaikių paskolų padaugėjo 1,8 procento, o ilgalaikių – 2,6 procento. Paskolos litais sudarė 51,4, užsienio valiutomis – 48,6 procento visų paskolų. Daugiausia paskolų (77,0%) buvo suteikta privačioms verslo įmonėms.

Tarpbankinėje vidaus rinkoje birželio mėn. sudaryta sandorių nacionaline valiuta už 304,4 mln. litų, užsienio valiutomis – už 94,9 mln. litų. Per mėnesį sandorių litais apimtis padidėjo 2,4 karto, o užsienio valiutomis – 3,3 procento. Daugiausia, kaip ir anksčiau, sudaryta vienos dienos sandorių.

Tarpbankinės rinkos vidutinė palūkanų norma sandoriams litais padidėjo nuo 5,36 procento gegužės mėn. iki 6,51 procento birželio mėn. (vienos dienos sutartims – nuo 5,32 iki 5,57%), o sandoriams užsienio valiutomis – nuo 6,44 iki 7,80 procento (vienos dienos – sumažėjo nuo 5,97 iki 4,51%).

Birželio mėn. bankams ne rezidentams suteikta 4725,7 mln. litų vertės užsienio valiutos, iš jos 4525,3 mln. litų (95,8%) – vienai dienai, ir 78,7 mln. litų nacionalinės valiutos.

Vidutinė metų palūkanų norma už terminuotuosius indėlius, priimtus litais, birželio mėn. buvo 6,04 procento, už indėlius iki pareikalavimo – 1,85 procento. Per mėnesį sumažėjo palūkanų norma už indėlius litais, priimtus laikotarpiui iki vieno mėn., o už kitus indėlius ji padidėjo.

Vidutinė metų palūkanų norma už terminuotuosius indėlius, priimtus užsienio valiutomis, buvo 4,23 procento, už indėlius iki pareikalavimo – 1,20 procento, t.y. 1,81 ir 0,65 punkto mažesnė negu už

indėlius litais. Per mėnesį sumažėjo palūkanų norma už indėlius užsienio valiutomis, priimtus 3-6 mėn. ir 6-12 mėn. laikotarpiui, o už kitus indėlius – padidėjo.

Didžiausia vidutinė metų palūkanų norma birželio mėn. buvo už indėlius litais 1-2 metų laikotarpiui ir už indėlius užsienio valiutomis ilgiau kaip 2 metams.

Vidutinė metų palūkanų norma už litais suteiktas komercinių bankų paskolas birželio mėn. buvo 12,06 procento, t.y. 6,02 punkto didesnė negu už terminuotuosius indėlius. Per mėnesį vidutinė palūkanų

norma padidėjo už visas litais suteiktas paskolas, išskyrus paskolas 1-3 mėn. ir 3-6 mėn. laikotarpiui.

Vidutinė palūkanų norma už paskolas užsienio valiutomis buvo 9,98 procento, t.y. 5,75 punkto didesnė negu už terminuotuosius indėlius. Per mėnesį sumažėjo vidutinės metų palūkanų normos už visas paskolas užsienio valiutomis.

Didžiausios palūkanos birželio mėn. buvo už paskolas litais 1-5 metams ir paskolas užsienio valiutomis iki 1 mėn. laikotarpiui.



The **assets** of the Bank of Lithuania (LB) amounted to LTL 4863.3 million of which LTL 4658.0 million (95.8%) were foreign assets at the end of June 1998. The amount of foreign assets saw a slight decline during the last month.

Convertible currencies accounted for 94.9 per cent of foreign assets. The amount of convertible currencies decreased by 0.5 per cent in June. At the end of the reporting month, investment into foreign securities and repurchase agreements made up the bulk (88.3%) of the volume of convertible currencies.

The amount of gold reserves did not change during the month. Likewise a month before, it equalled to 4.5 per cent of the foreign assets of the LB at the end of June.

The amount of inconvertible currencies remained unchanged in June and accounted for only a small part of foreign assets by the end of this month.

The portion of the shares of the LB with international organisations was the same like that of the previous months and made up 0.2 per cent of foreign assets at the end of June.

Holdings of SDRs accelerated by the factor of 1.7 during the month under review. Nevertheless, they accounted for only 0.5 per cent of the foreign assets of the LB by the end of June.

The amount of international reserves of the LB diminished by USD 3.0 million (0.3%) in June. International reserves totalled USD 1162.6 million at the end of this month.

Claims on commercial banks saw an insignificant increase and they accounted for 1.1 per cent of the assets of the LB at the end of June. Nearly all claims were target loans in national currency and foreign exchange to commercial banks. Deposits of the Bank of Lithuania with other banks made up only a very small part of claims on commercial banks.

Claims on both non-monetary financial institutions and the private sector saw a slight decline in June. Nevertheless, their share in the total assets (0.4% and 0.1%, respectively) remained the same as by the end of May.

The volume of unclassified assets increased by 2.1 per cent during the last month. However, like a month before, the latter accounted for 2.6 per cent of the assets of the LB at the end of June.

The amount of reserve money, which accelerated by 7.5 per cent in June, made up the largest part (76.5%) of the **liabilities** of the Bank of Lithuania, as well as in the previous periods.

The volume of foreign liabilities decreased by 5.3 per cent during June. It accounted for 7.7 per cent of the total liabilities of the LB at the end of this month. The IMF loans came to 99.3 per cent of foreign liabilities.

The total of Central Government deposits decreased almost twice during the last month. Therefore, the share of these deposits in the liabilities of the LB declined from 10.9 per cent at the end of May to 5.6 per cent at the end of June. Foreign loans accounted for 52.4 per cent, time and foreign currency deposits, demand deposits, special funds and accounts totalled another 47.6 per cent of the Central Government deposits. The amount of foreign currency deposits dropped almost 7 times and foreign debt of the Government diminished by 13.6 percent in June.

Counterpart funds saw a slight decrease and accounted for 0.8 per cent of the liabilities of the LB by the end of June.

Though foreign currency deposits of non-monetary financial institutions and Government lending funds made up only a small part of the total liabilities in the previous periods, their amounts further continued to decrease in June.

Capital accounts went up by 2.6 per cent during the month under review. They accounted for 9.1 per cent of the LB liabilities by the end of June.

The total of unclassified liabilities saw a slight growth during the last month. Nevertheless, their portion in the total liabilities of the LB remained unchanged, if compared to the previous month, and made up 0.3 per cent at the end of June.

The Bank of Lithuania **put into circulation** LTL 323.4 million and withdrew from circulation LTL 143.2 million in June. At the end of the month, the total

amount of currency outside the LB was equal to LTL 2904.2 million of which LTL 2726.2 million (93.9%) was currency in circulation and another LTL 178.0 million (6.1%) was cash at the commercial banks' cashier's offices.

The total of **broad money (M2)** increased by 3.6 per cent and reached LTL 7.6 billion by the end of June. The sum of money (M1) went up by 4.2 per cent and the amount of Quasi-money grew by 2.2 per cent.

Deposits made up the largest part (64.0%) of broad money, where demand deposits accounted for 32.1 per cent, foreign currency deposits equalled to 22.9 per cent, and time deposits made up 9.0 per cent.

Currency in circulation accounted for 36.0 per cent of broad money. Its volume grew by 6.3 per cent during the last month.

The volume of **monetary base** reached LTL 3705.2 million at the end of June. The biggest portion (78.4%) of the monetary base was currency outside the LB. Commercial banks' reserves in national currency with the LB accounted for 13.2 per cent, the amount of required reserves in foreign exchange made up 8.4 per cent of the monetary base. The growth rate of the monetary base was 8.2 per cent in June.

Money multiplier was equal to 2.0 at the end of June (it was 2.1 at the end of May).

6 auctions of the Government securities were held in June. The amount of Treasury bills sold at nominal value totalled LTL 286.5 million. The demand for T-bills was met by 52 per cent.

The average yield on Treasury bills with the maturity of 3 months decreased from 10.23 per cent in May to 9.60 per cent in June. The average yield on T-bills with the maturity of 6 months declined from 10.86 per cent to 10.08 per cent, respectively.

In June, commercial banks received resident time **deposits** in the amount of LTL 537.3 million of which LTL 217.7 were deposits in national currency and another LTL 319.6 million deposits in foreign exchange. The amount of time deposits received in national currency accelerated by 27.8 per cent and that in foreign currency increased by 3.8 per cent, if compared

to the previous month. The most of deposits in all currencies was fixed for 1 to 3 months.

Deposits with commercial banks totalled LTL 6028.0 million at the end of June. Of the total, demand deposits amounted to LTL 3895.9 million and time deposits equalled to another LTL 2132.2 million. The sum of demand deposits decreased by 0.7 per cent and that of time deposits grew by 2.0 per cent. Deposits in national currency accounted for 60.6 per cent and those in foreign exchange made up another 39.4 per cent. Deposits of households and private business enterprises constituted the bulk (75.8%) of the deposits with commercial banks.

By the end of June, household deposits totalled LTL 2610.3 million of which demand deposits reached LTL 1096.2 million, and time deposits equalled to LTL 1514.0 million. The sum of household demand deposits increased by 7 per cent and that of time deposits went up by 1.7 per cent in June. Household deposits in national currency accounted for 52 per cent and those in foreign exchange made up another 48 per cent.

The one **auction of repo** of 7 days maturity was conducted in June. The amount of tenders received at this auction was LTL 20.0 million. The amount of tenders accepted totalled LTL 8.0 million. The average interest rate on the tenders accepted was 7.95 per cent.

There were no **auctions of time deposits** held in June.

The amount of **loans** granted to residents by commercial banks in June totalled LTL 316.7 million of which LTL 152.6 million were loans in national currency and another LTL 164.1 million were loans in foreign exchange. The amount of loans granted in national currency declined by 5.6 per cent while that in foreign exchange decreased by even 21.7 per cent during the last month. The most of loans in all currencies was granted with the maturities of 6 to 12 months.

The balances of commercial banks loans totalled LTL 4539.0 million at the end of June. Short-term loans equalled to LTL 2525.3 million and long-term loans amounted to another LTL 2013.8 million. The growth rate of the volume of short-term loans was 1.8 per cent

whereas that of long-term loans was 2.6 per cent in June. Loans in national currency accounted for 51.4 per cent and those in foreign currency made up another 48.6 per cent. The users of the biggest portion (77.0%) of loans were private business enterprises.

The sum of transactions in the domestic **inter-bank market** concluded in national currency totalled LTL 304.4 million, whereas transactions in foreign exchange amounted to LTL 94.9 million in June. The volume of trading in national currency grew by the factor of 2.4 and that in foreign currency increased by 3.3 per cent during the last month. The most of transactions was concluded for one day.

The average inter-bank market interest rate on transactions in national currency went up from 5.36 per cent in May to 6.51 per cent in June (the same interest rate on one day transactions increased from 5.32% to 5.57%). The average interest rate on foreign currency transactions accelerated from 6.44 per cent to 7.80 per cent, respectively (the same rate on one day transactions dropped from 5.97% to 4.51%).

Non-resident banks were granted foreign currency equivalent to LTL 4725.7 million, of which LTL 4525.3 million (95.8%) were funds for one day, in June. Funds granted to same banks in national currency amounted to LTL 78.7 million.

The average annual **interest rate** on time deposits in national currency was 6.04 per cent, and that on demand deposits was 1.85 per cent in June. Interest rate on deposits in national currency fixed for up to one month saw a decrease, whereas that on other

deposits saw an increase during the month under review.

The average annual interest rate on time deposits in foreign currency was 4.23 per cent, and that on demand deposits was 1.20 per cent, or, respectively, 1.81 and 0.65 percentage points less than interest rate on corresponding deposits in national currency. A decline of the average annual interest rate on foreign exchange deposits fixed for 3 to 6 months and for 6 to 12 months was observed in June.

The highest average annual interest rate in June was on deposits in national currency fixed for one to two years and that on foreign currency deposits fixed for over two years.

The average annual interest rate on commercial banks' loans in national currency was 12.06 per cent the last month. It was 6.02 percentage points higher than the interest rate on time deposits. The growth of the average annual interest rate on all loans granted in national currency was observed in June, with the exception of loans with the maturities of 1 to 3 months and 3 to 6 months.

The average annual interest rate on loans in foreign exchange was 9.98 per cent in June (5.75 percentage points higher than that on time deposits). A decline of the average annual interest rate on all loans in foreign currency was registered in June.

The highest average annual interest rate in June was on loans in national currency with the maturity of 1 to 5 years and that on loans in foreign exchange with the maturity of up to one month.

Lietuvos banko balansas

Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Užsienio turtas <i>Foreign assets</i>	Pretenzijos: <i>Claims on:</i>			Neklasifikuotasis turtas <i>Unclassified assets</i>	Iš viso turto <i>Total assets</i>
		privatiam sektoriui <i>private sector</i>	komerciniams bankams <i>commercial banks</i>	nebankinėms finansinėms institucijoms <i>non-bank financial institutions</i>		
1992 12	999,7	-	270,2	-	127,7	1 397,6
1993 12	1 904,7	1,4	292,1	-	972,2	3 170,4
1994 12	2 617,6	5,9	157,0	-	101,1	2 881,5
1995 12	3 284,7	12,1	168,1	0,3	152,7	3 637,0 ¹
1996 03	2 777,9	11,7	187,4	0,3	171,4	3 150,9
06	2 945,7	11,1	176,1	0,5	175,6	3 308,8
09	3 351,9	10,4	152,4	3,2	184,6	3 702,4
12	3 345,1	9,9	142,0	3,1	199,7	3 699,8
1997 03	3 263,7	9,3	158,6	3,0	205,2	3 639,8
06	3 766,1	8,8	149,2	2,9	196,7	4 123,6
09	4 136,9	8,2	123,2	12,9	240,5	4 521,7
12	4 258,7	7,6	70,3	19,4	121,1	4 477,1
1998 01	4 208,6	7,5	99,6	19,3	115,4	4 450,5
02	4 305,5	7,4	69,2	19,3	117,1	4 518,5
03	4 604,0	7,4	68,0	19,2	118,2	4 816,8
04	4 606,3	7,3	68,2	19,4	122,0	4 823,3
05	4 669,9	7,3	51,0	19,5	124,8	4 872,4
06	4 658,0	7,1	51,4	19,3	127,4	4 863,3

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Pinigų atsarga <i>Reserve money</i>	Nebankinių finansinių institucijų indėliai užsienio valiutomis <i>Non-bank financial institutions foreign currency deposits</i>	Išsipareigojimai užsieniui <i>Foreign liabilities</i>	Centrinės Vyriausybės indėliai <i>Central Government deposits</i>	Užsienio paramos fondų lėšos <i>Counterpart funds</i>	Kapitalo sąskaitos <i>Capital accounts</i>	Neklasifikuotieji išsipareigojimai <i>Unclassified liabilities</i>	Iš viso išsipareigojimų <i>Total liabilities</i>
1992 12	413,7	-	490,9	17,2	-	372,4	103,4	1 397,6
1993 12	1 256,8	-	585,1	93,1	-	1 167,9	67,5	3 170,4
1994 12	1 812,4	1,9	526,5	45,1	14,7	413,7	65,9	2 881,5 ²
1995 12	2 446,3	43,8	556,7	111,0	37,5	412,8	27,3	3 637,0
1996 03	1 947,8	43,6	534,3	111,6	36,4	450,3	26,1	3 150,9
06	2 215,5	2,6	517,0	56,4	35,8	456,5	23,5	3 308,8
09	2 460,4	2,7	580,1	101,9	36,1	485,4	34,8	3 702,4
12	2 499,3	19,8	533,9	66,1	41,9	514,5	24,0	3 699,8
1997 03	2 472,5	16,3	474,1	102,8	39,4	492,2	39,9	3 639,8
06	2 845,4	11,7	514,3	179,4	38,8	518,4	13,6	4 123,6
09	3 084,9	14,2	499,5	316,2	38,5	551,4	11,7	4 521,7
12	3 308,7	8,2	444,5	268,7	38,1	396,2	12,1	4 477,1
1998 01	3 287,7	7,9	430,7	256,1	37,8	417,4	10,6	4 450,5
02	3 337,7	8,3	430,2	274,7	37,6	421,8	6,6	4 518,5
03	3 385,0	0,6	411,3	551,2	37,2	420,0	10,3	4 816,8
04	3 387,0	0,7	399,2	550,0	37,9	431,1	16,1	4 823,3
05	3 459,0	0,4	397,5	531,3	38,2	429,3	15,3	4 872,4
06	3 719,2	0,3	376,6	272,0	37,4	440,5	16,5	4 863,3

¹ 1995 m. gruodžio mėn.-1996 m. gegužės mėn. įskaitant pretenzijas centrinei Vyriausybei.

² Nuo 1994 m. sausio mėn. – įskaitant išsipareigojimus komerciniams bankams ir Vyriausybės skolinamas lėšas.

¹ December, 1995– May, 1996 including claims on the Central Government.

² From January, 1994 – including liabilities to commercial banks and Government lending funds.

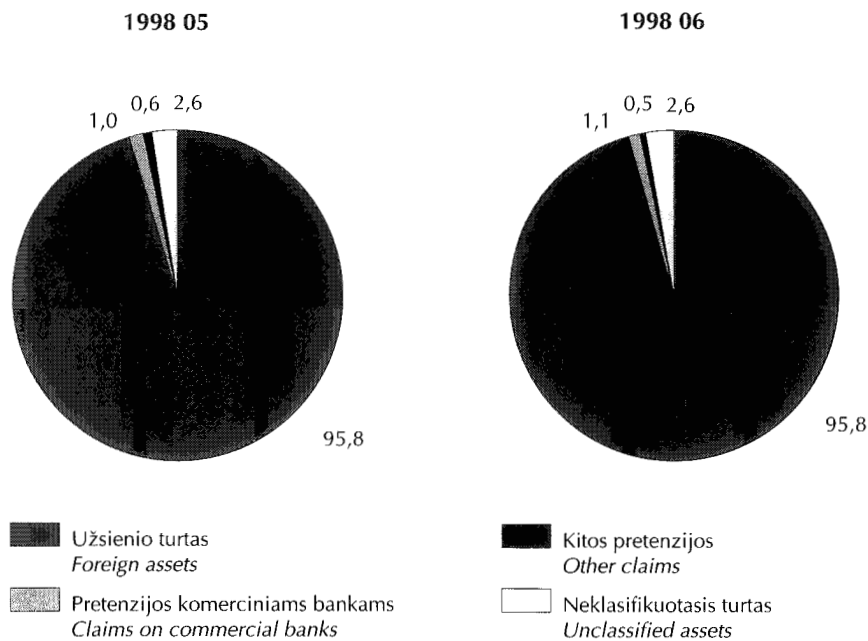
Lietuvos banko turto struktūra

Composition of Assets of the Bank of Lithuania



Laikotarpio pabaigoje
End-of-period

Procentai
Per cent

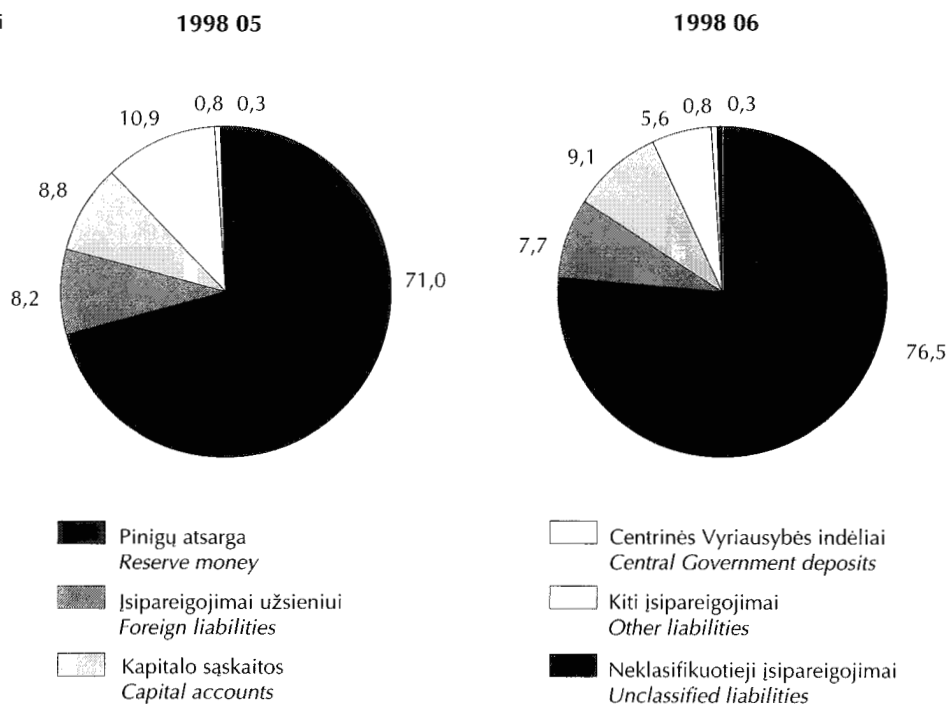


Lietuvos banko įsipareigojimų struktūra

Composition of Liabilities of the Bank of Lithuania

Laikotarpio pabaigoje
End-of-period

Procentai
Per cent



Lietuvos banko užsienio turtas

Foreign Assets of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso užsienio turto <i>Total foreign assets</i>	Auksas <i>Gold</i>	Konvertuojamosios valiutos <i>Convertible currency</i>	iš jų: <i>o/w:</i>		
				užsienio valiutos (grynieji pinigai) <i>foreign currency (cash)</i>	indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose <i>demand deposits with foreign banks</i>	terminuoti indėliai užsienio bankuose <i>time deposits with foreign banks</i>
1992 12	999,7	234,5	166,8	-	166,8	-
1993 12	1 904,7	241,4	1 073,2	0,7	896,7	0,0
1994 12	2 617,6	247,4	2 041,3	0,8	10,8	1 172,1
1995 12	3 284,7	247,8	2 955,5	5,6	225,0	651,3
1996 03	2 777,9	247,8	2 468,2	14,3	33,9	740,9
06	2 945,7	248,1	2 653,9	3,5	275,2	568,5
09	3 351,9	248,1	3 007,5	6,5	284,4	592,5
12	3 345,1	248,2	3 048,2	5,3	414,9	892,5
1997 03	3 263,7	248,1	2 991,8	1,7	246,7	688,2
06	3 766,1	248,2	3 436,4	3,8	367,6	877,3
09	4 136,9	248,2	3 817,8	4,1	271,0	606,5
12	4 258,7	211,0	3 996,9	4,1	212,6	434,0
1998 01	4 208,6	211,0	3 959,3	0,3	278,1	428,2
02	4 305,5	211,0	4 069,2	0,3	207,4	433,5
03	4 604,0	211,0	4 344,2	0,3	421,1	444,1
04	4 606,3	211,0	4 370,5	0,2	220,5	416,8
05	4 669,9	211,0	4 438,6	0,3	213,2	390,0
06	4 658,0	211,0	4 418,2	0,2	140,2	375,8

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	iš jų: <i>o/w:</i>			Nekonvertuojamosios valiutos <i>Inconvertible currency</i>	Kitas užsienio turtas <i>Other foreign assets</i>	Specialiųjų skolinimosi teisių lėšos <i>Holdings of SDRs</i>
	investicijos į užsienio vertybinius popierius <i>investment into foreign securities</i>	atpirkimo sandoriai <i>repurchase agreements</i>	kita <i>other assets</i>			
1992 12	-	-	-	598,4	-	-
1993 12	167,7	-	8,1	296,9	-	293,3
1994 12	700,3	157,4	-	268,7	-	60,1
1995 12	808,4	1 265,2	-	0,9	7,8	72,6
1996 03	906,6	772,4	0,1	0,5	7,8	53,6
06	931,1	875,6	-	0,3	7,8	35,6
09	1 217,4	906,8	-	0,4	7,8	88,2
12	1 268,9	459,0	7,6	0,3	7,8	40,7
1997 03	1 274,6	775,1	5,5	0,2	7,8	15,8
06	1 338,8	846,0	2,9	0,0	7,8	73,6
09	1 706,6	1 227,4	2,2	0,4	7,8	62,6
12	2 966,6	379,6	-	0,0	7,8	43,1
1998 01	2 721,1	531,7	-	0,0	7,8	30,6
02	2 751,8	676,2	-	0,0	7,8	17,6
03	3 106,2	372,4	-	0,0	7,8	41,1
04	2 492,5	1 240,5	-	0,0	7,8	17,1
05	2 363,4	1 471,7	-	0,0	7,8	12,6
06	2 665,9	1 236,1	-	0,0	7,8	21,1

Oficialiosios tarptautinės atsargos¹

International Reserves¹



Mln. JAV dolerių
USD million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Auksas Gold	Konvertuojamosios valiutos Convertible currency	TVF SST Holdings of SDRs	Pozicija TVF Reserve position with the IMF	Iš viso Total reserves
1992 12	61,9	44,0	-	0,0	105,9
1993 12	61,9	275,2	75,2	0,0	412,3
1994 12	61,9	510,3	15,0	0,0	587,2
1995 12	62,0	738,9	18,2	0,0	819,0
1996 03	62,0	617,0	13,4	0,0	692,4
06	62,0	663,5	8,9	0,0	734,4
09	62,0	751,9	22,0	0,0	835,9
12	62,0	762,0	10,2	0,0	834,3
1997 03	62,0	747,9	4,0	0,0	813,9
06	62,1	859,1	18,4	0,0	939,6
09	62,1	954,5	15,7	0,0	1 032,2
12	52,7	999,2	10,8	0,0	1 062,7
1998 01	52,7	989,8	7,6	0,0	1 050,2
02	52,7	1 017,3	4,4	0,0	1 074,4
03	52,7	1 086,0	10,3	0,0	1 149,1
04	52,7	1 092,6	4,3	0,0	1 149,7
05	52,7	1 109,6	3,1	0,0	1 165,6
06	52,7	1 104,5	5,3	0,0	1 162,6

¹ Anksčiau buvo skelbiamos LB oficialiosios atsargos. Dabar skelbiamos oficialiosios tarptautinės atsargos, kuriose parodyta ir šalies pozicija TVF. Birželio pabaigoje pozicija TVF buvo 0,02 mln. JAV dolerių.

Iki 1997 m. gruodžio 31 d. auksas buvo įkainotas 333 JAV doleriais už unciją, nuo gruodžio 31 d. – 283 JAV doleriais už unciją.

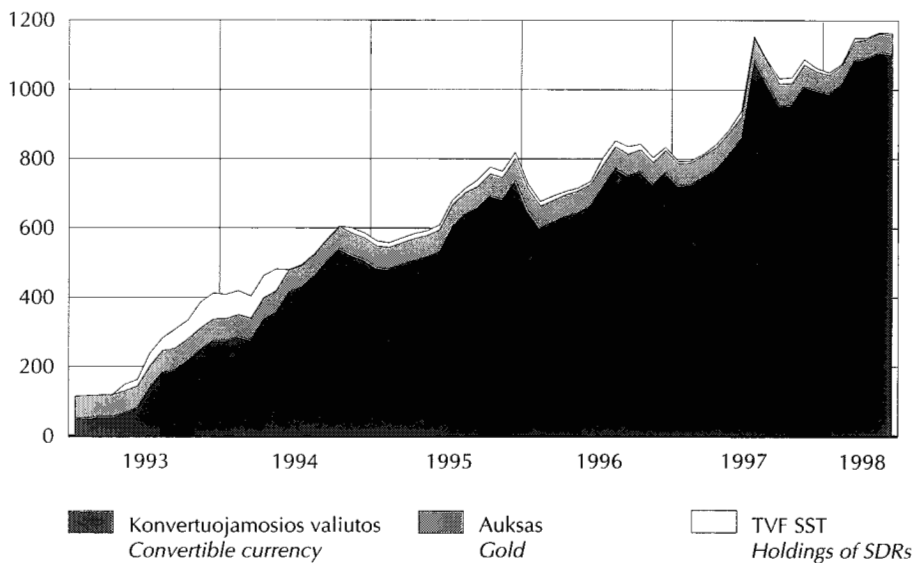
Duomenys apie oficialiąsias tarptautines atsargas kaupiami vadovaujantis TVF "Mokėjimų balanso vadovėlio" 5-jame leidime išdėstyta metodologija.

¹ Data on the Official reserves of the Bank of Lithuania were published in the previous editions. Since July, 1997, Reserve position with the IMF is included into Official reserves, and the total amount of International reserves in published now. At the end of June 1998, the Reserve position with the IMF was equal to USD 0.02 million.

Till December 31, 1997 gold holdings were valued at USD 333 per ounce, since December 31, 1997, gold holdings are valued at USD 283 per ounce.

The data on the International reserves are compiled in accordance with the methodology set out in the fifth edition of the IMF's "Balance of Payments Manual".

Mln. JAV dolerių
USD million



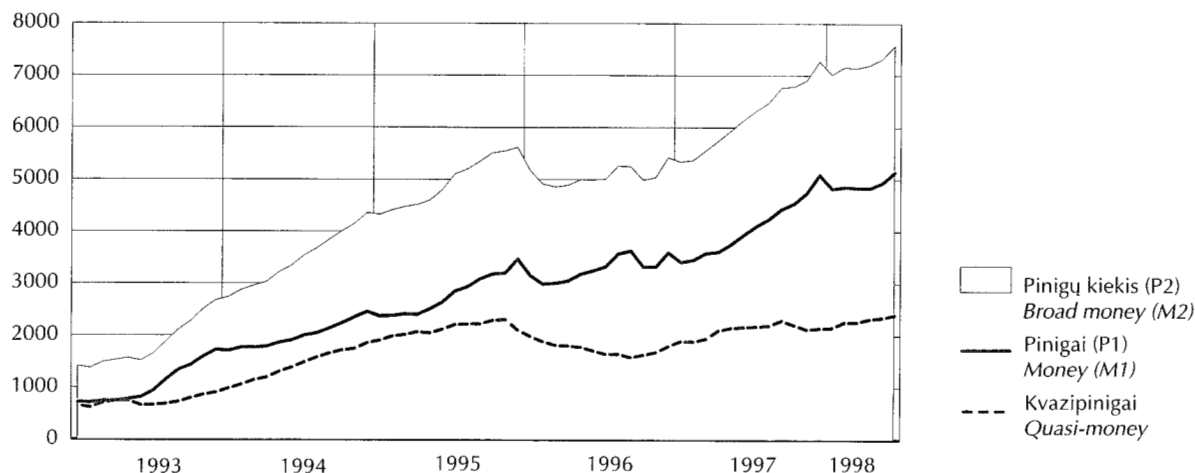
Pinigų kiekis

Money Supply

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Pinigų bazė Monetary base				Pinigai (P1) Money (M1)			Kvazipinigai Quasi-money			Pinigų kiekis (P2) Broad money (M2) (7+10)
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų atsargos nacionaline valiuta LB Commercial banks' reserves in national currency with LB	komercinių bankų privalomosios atsargos konvertuojamosiomis valiutomis Commercial banks' required reserves in convertible currency	iš viso Total amount (1+2+3)	pinigai apyvartoje Currency in circulation		iš viso Total amount (5+6)	terminuoti indėliai Time deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currency deposits	iš viso Total amount (8+9)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1992 1	199,7	213,2	-	412,9	183,9	506,1	690,0	24,0	621,4	645,4	1 335,4
1993 12	835,0	196,8	83,8	1 115,6	791,2	955,3	1 746,5	245,4	681,4	926,8	2 673,3
1994 12	1 410,9	264,0	130,9	1 805,8	1 334,3	1 141,4	2 475,7	711,9	1 169,6	1 881,5	4 357,2
1995 12	1 983,6	280,0	167,7	2 431,4	1 907,0	1 581,4	3 488,4	667,1	1 462,9	2 130,0	5 618,4
1996 03	1 729,6	203,2	0,5	1 933,2	1 666,5	1 356,8	3 023,3	528,1	1 306,6	1 834,7	4 858,0
06	1 988,0	162,3	57,2	2 207,4	1 912,7	1 353,9	3 266,6	497,3	1 232,5	1 729,8	4 996,4
09	2 112,7	245,7	61,0	2 419,4	2 022,7	1 624,2	3 646,9	495,4	1 108,9	1 604,3	5 251,3
12	1 998,8	396,8	86,4	2 482,0	1 899,3	1 711,6	3 610,9	487,7	1 325,5	1 813,2	5 424,1
1997 03	2 051,2	292,9	112,3	2 456,4	1 972,7	1 625,0	3 597,7	533,1	1 423,4	1 956,5	5 554,2
06	2 271,3	385,5	144,1	2 800,9	2 162,2	1 788,7	3 950,9	573,6	1 610,0	2 183,6	6 134,5
09	2 395,2	519,1	149,6	3 063,9	2 254,6	2 195,8	4 450,5	682,8	1 629,7	2 312,6	6 763,0
12	2 726,2	390,0	161,3	3 277,5	2 535,5	2 574,4	5 109,9	623,0	1 539,0	2 162,0	7 271,8
1998 01	2 582,8	514,4	175,9	3 273,0	2 433,7	2 408,6	4 842,3	636,1	1 537,7	2 173,8	7 016,1
02	2 663,5	480,3	179,4	3 323,3	2 516,1	2 361,8	4 877,9	657,7	1 622,5	2 280,2	7 158,1
03	2 654,9	508,9	189,8	3 353,7	2 490,1	2 369,9	4 860,0	647,1	1 634,1	2 281,3	7 141,2
04	2 676,7	448,8	242,7	3 368,1	2 490,8	2 364,7	4 855,5	650,9	1 689,9	2 340,8	7 196,3
05	2 724,7	412,7	287,6	3 425,0	2 563,4	2 388,6	4 952,0	650,3	1 715,8	2 366,0	7 318,1
06*	2 904,2	490,3	310,8	3 705,2	2 726,2	2 434,4	5 160,5	684,5	1 733,3	2 417,8	7 578,3

Mln. Lt
LTL million



Pinigų elementų struktūra

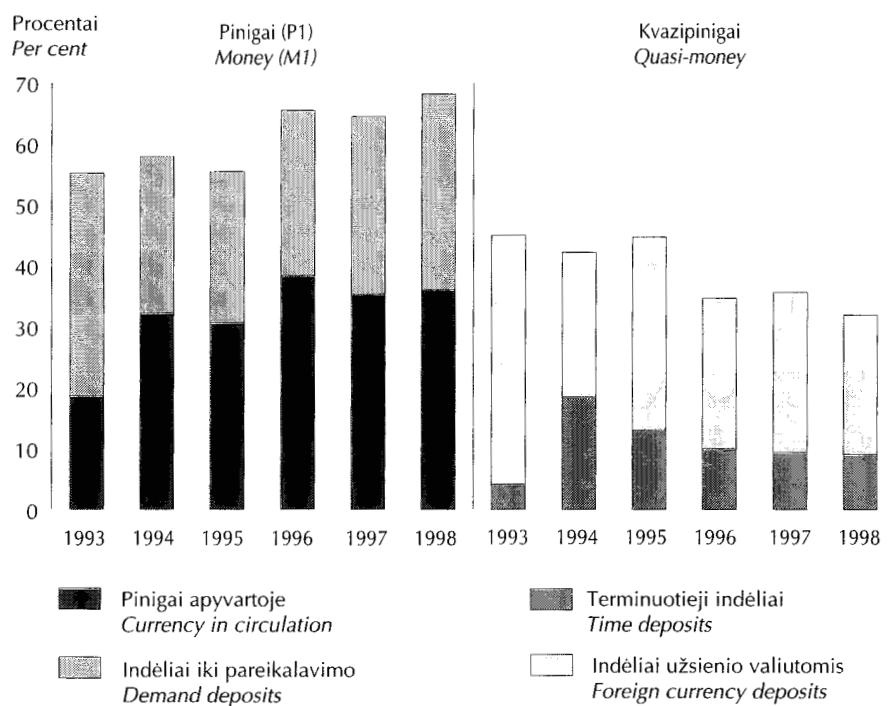
Composition of Monetary Aggregates



Procentais
Per cent

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	P2 = 100 M2 = 100		P1 = 100 M1 = 100		Kvazipinigai = 100 Quasi-money = 100		
	P1 M1	kvazipinigai Quasi-money	pinigai apyvartoje Currency in circulation	indėliai iki pareikalavimo Demand deposits	terminuotieji indėliai Time deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currency deposits	
1992 12		51,7	48,3	26,7	73,3	3,7	96,3
1993 12		65,3	34,7	45,3	54,7	26,5	73,5
1994 12		56,8	43,2	53,9	46,1	37,8	62,2
1995 12		62,1	37,9	54,7	45,3	31,3	68,7
1996 03		62,2	37,8	55,1	44,9	28,8	71,2
06		65,4	34,6	58,6	41,4	28,7	71,3
09		69,4	30,6	55,5	44,5	30,9	69,1
12		66,6	33,4	52,6	47,4	26,9	73,1
1997 03		64,8	35,2	54,8	45,2	27,2	72,8
06		64,4	35,6	54,7	45,3	26,3	73,7
09		65,8	34,2	50,7	49,3	29,5	70,5
12		70,3	29,7	49,6	50,4	28,8	71,2
1998 01		69,0	31,0	50,3	49,7	29,3	70,7
02		68,1	31,9	51,6	48,4	28,8	71,2
03		68,1	31,9	51,2	48,8	28,4	71,6
04		67,5	32,5	51,3	48,7	27,8	72,2
05		67,7	32,3	51,8	48,2	27,5	72,5
06*		68,1	31,9	52,8	47,2	28,3	71,7

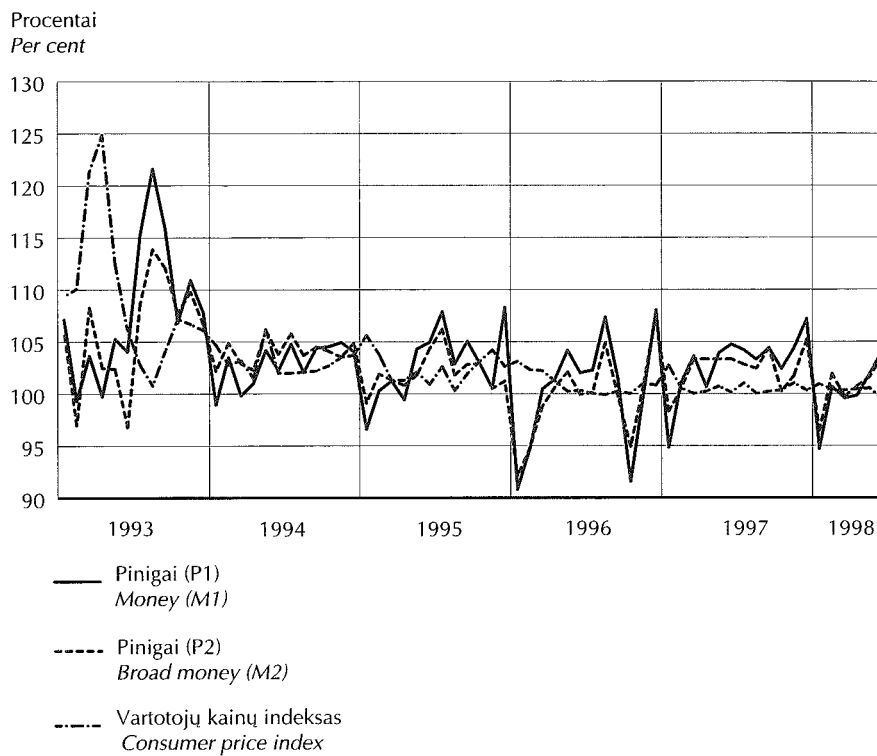
Birželio mėn. pabaigoje
End-of-June



Pinigų kiekio ir vartotojų kainų kaita

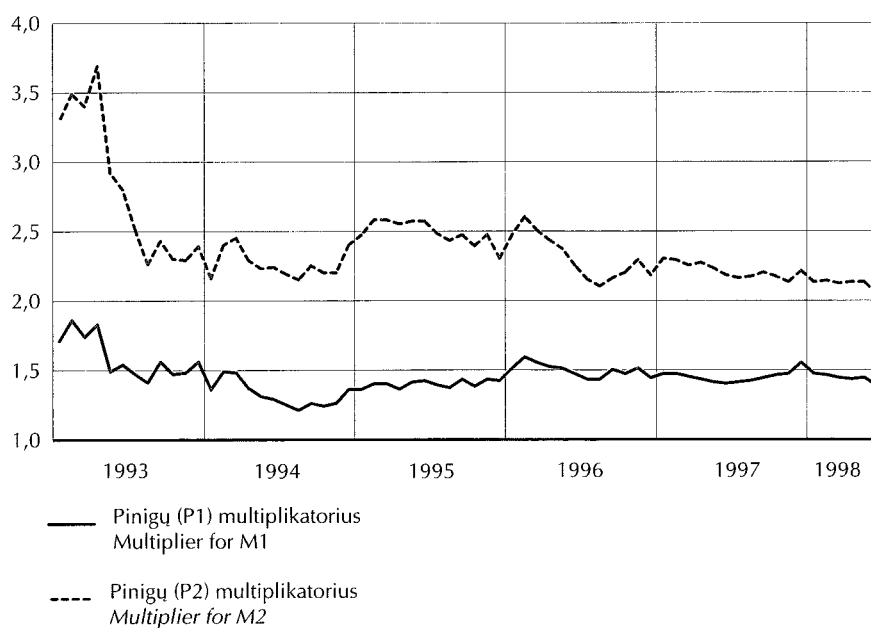
Development of Broad Money and Consumer Prices

Ankstesnis mėn. = 100
Previous month = 100



Pinigų multiplikatoriai

Money Multipliers



Vyriausybės vertybiniai popieriai

Treasury Bills



Aukciono data Auction date	Galiojimo laikas, dienų Maturity, days	VVP, mln. Lt T-bills, LTL million			Palūkanų norma, % Yields, %		
		emisija Issue	paklausa Demand	parduota nominaliųjų vertė Sale by face value	pasiūlyta žemiausia Bid min	vidutinė Average	patvirtinta aukščiausia Accepted max
1998 06 01	91	50	89,84	50,00	8,45	10,11	10,25
06 02	182	60	114,16	60,00	9,70	10,39	10,65
06 09	364	60	136,75	60,00	11,00	11,70	11,95
06 15	28	30	16,48	16,48	6,74	7,27	8,39
06 16	182	50	107,27	50,00	9,49	9,70	10,05
06 22	91	50	82,68	50,00	8,82	9,09	9,47

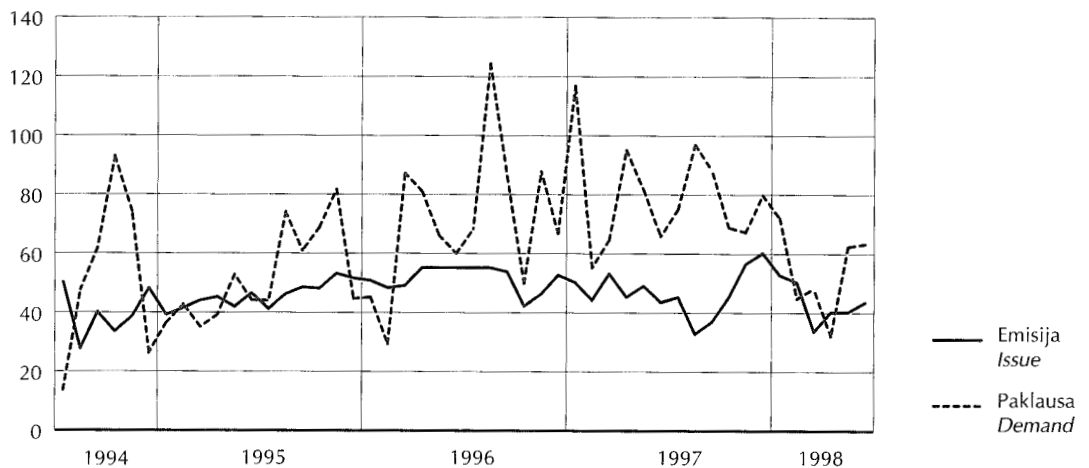
Vyriausybės vertybinių popierių emisija ir paklausa aukcionuose

Issue and Demand of Treasury Bills in the Auctions

VVP galioja:
T-bills with maturity:

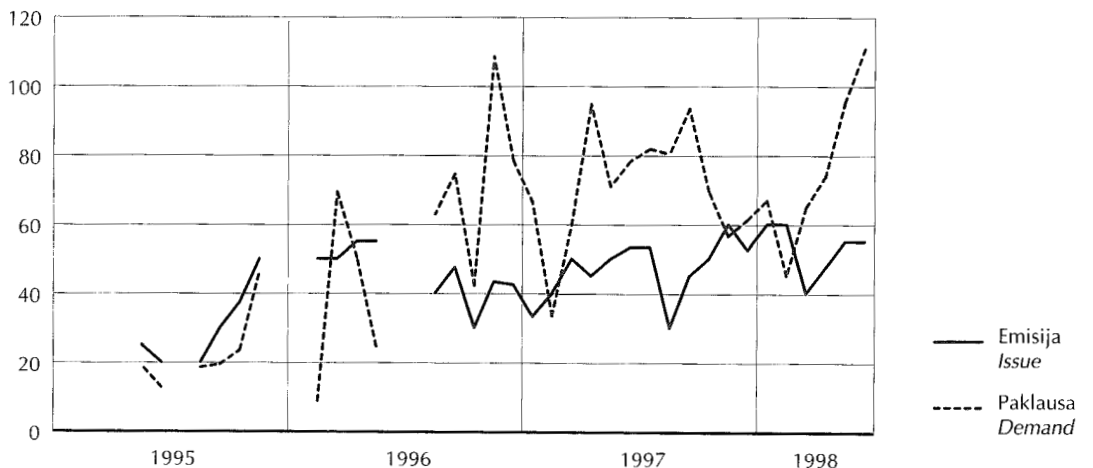
iki 3 mėn.
up to 3 months

Mln. Lt
LTL million



3-6 mėn.
3-6 months

Mln. Lt
LTL million



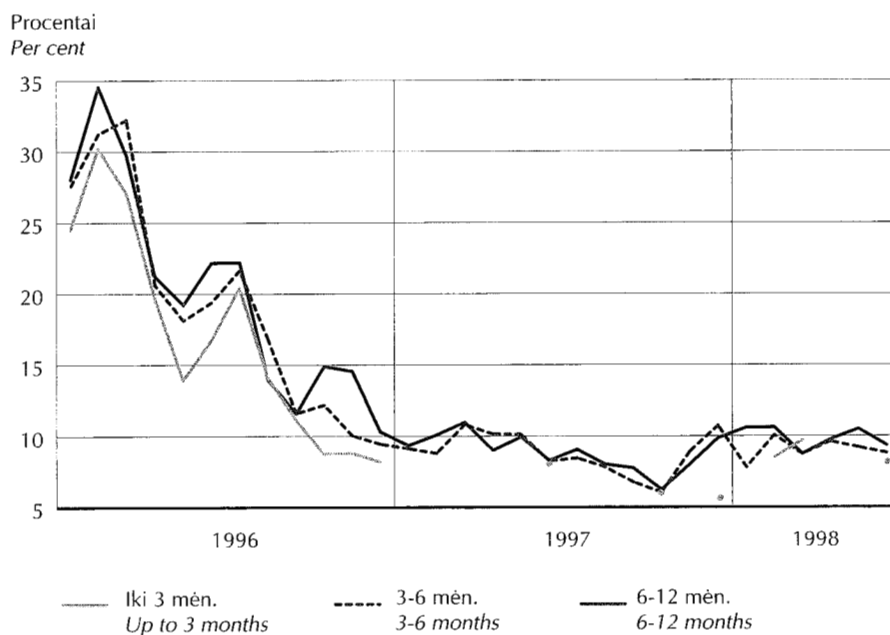
Vyriausybės vertybinių popierių apyvarta NVPB

Turnover of Treasury Bills on the National Stock Exchange of Lithuania

VVP galioja T-bills with maturity							
iki 3 mėn. Up to 3 months		3-6 mėn. 3-6 months		6-12 mėn. 6-12 months			
apyvarta, mln. Lt Turnover, LTL million	vidutinis pelningumas, % Average yield, %	apyvarta, mln. Lt Turnover, LTL million	vidutinis pelningumas, % Average yield, %	apyvarta, mln. Lt Turnover, LTL million	vidutinis pelningumas, % Average yield, %	apyvarta, mln. Lt Turnover, LTL million	vidutinis pelningumas, % Average yield, %
1997 06	0,0	8,50	12,1	8,25	0,9	8,30	
07	-	-	11,3	8,45	66,0	9,06	
08	-	-	4,7	7,81	93,7	8,02	
09	-	-	0,0	6,76	36,8	7,75	
10	5,0	5,71	1,1	6,04	60,0	6,24	
11	-	-	0,0	8,90	15,8	8,00	
12	0,0	5,72	0,0	10,74	16,5	9,86	
1998 01	-	-	43,3	7,80	9,3	10,60	
02	0,0	8,49	4,2	10,07	20,1	10,62	
03	0,0	9,70	4,4	8,74	10,4	8,75	
04	-	-	4,9	9,61	21,3	9,76	
05	-	-	5,6	9,20	26,8	10,50	
06	0,1	7,71	5,4	8,81	54,2	9,35	

Šaltinis: Nacionalinės vertybinių popierių biržos duomenys.
Source: Data of the National Stock Exchange of Lithuania.

Vyriausybės vertybinių popierių vidutinis pelningumas Average Yield of Treasury Bills





Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Rinkos kapitalizacija ¹ , mln. Lt Capitalisation ¹ , LTL million		Apyvarta ² , mln. Lt Turnover ² , LTL million		Indeksai Indices		
	listinguojamų VP Listed securities	VVP GS	iš viso Total amount	VVP GS	LITIN-A	LITIN-G	LITIN-VVP
	1997 03	5 892	1 159	57,1	11,2	2 607,0	2 290,2	1 270,9
06	5 179	1 457	50,4	13,0	1 865,1	1 668,7	1 311,7
09	7 325	1 258	138,2	36,8	2 302,9	2 216,4	1 345,5
12	6 824	1 511	127,2	16,5	1 930,9	1 862,9	1 368,4
1998 01	6 260	1 426	90,7	52,7	1 686,8	1 673,6	1 378,3
02	6 146	1 491	81,5	24,3	1 667,8	1 655,3	1 386,8
03	6 035	1 561	190,6	14,8	1 860,3	1 787,4	1 398,8
04	5 843	1 525	103,6	26,2	1 754,2	1 725,0	1 410,4
05	5 895	1 545	91,9	32,4	1 702,4	1 644,9	1 422,1
06	7 071	1 581	111,3	59,7	1 671,2	1 581,7	1 434,9

¹ Iki 1998 m. birželio mėn. buvo pateikiami duomenys apie kotiruotų akcijų rinkos kapitalizaciją.

² Nurodytą mėnesį.

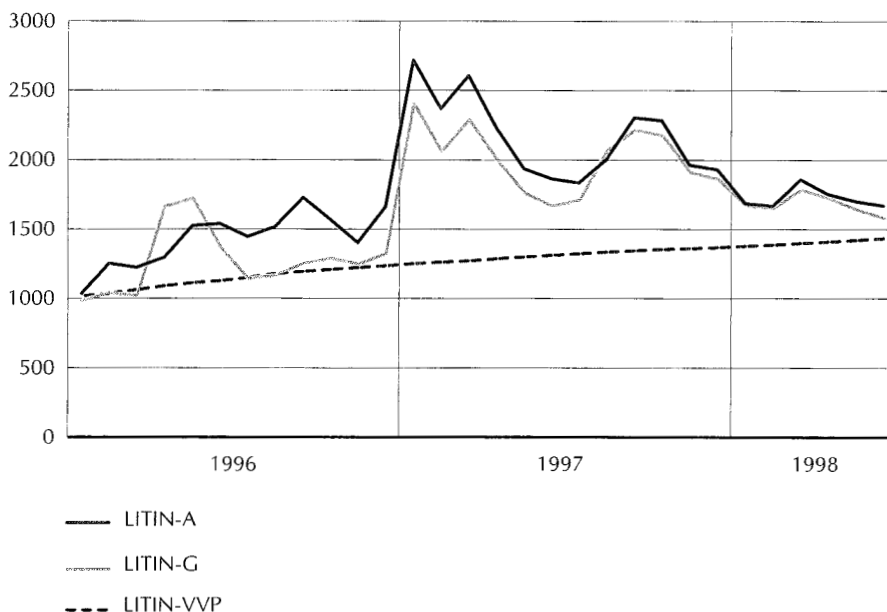
¹ Till June 1998, the data on market capitalisation of the shares quoted were given in the table.

² In a given month.

Nacionalinės vertybinių popierių biržos indeksai

Indices of the National Stock Exchange of Lithuania

Laikotarpio pabaigoje; 1996 m. sausio 2 d. =1 000
End-of-period; 2 January, 1996 =1 000



Lietuvos banko išleista ir išimta grynųjų pinigų

The Bank of Lithuania's Currency Issue and Withdrawal

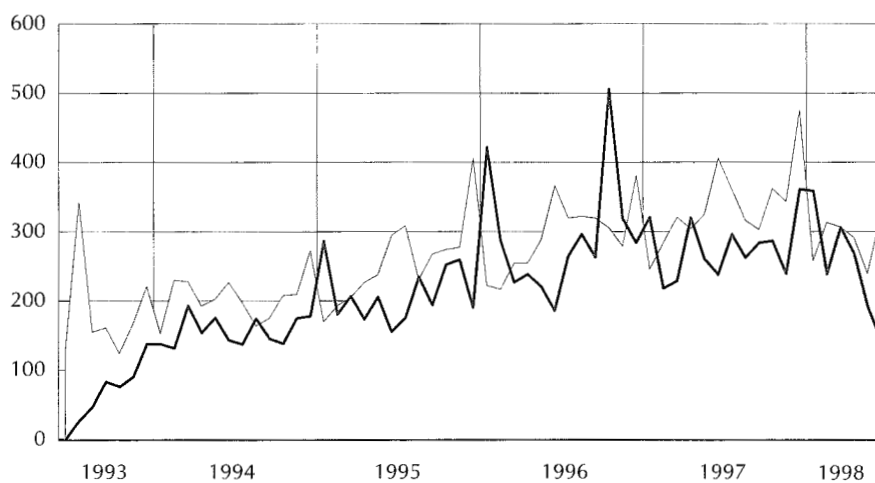
Mln. Lt
LTL million

	Išleista banknotų ir monetų <i>Bank-notes and coins' issue</i>	Išimta banknotų ir monetų <i>Bank-notes and coins' withdrawal</i>	Grynasis išleidimas, išėmimas(-) <i>Net issue, withdrawal(-)</i>	Pinigai, išleisti į apyvartą ¹ <i>Currency outside the LB¹</i>
1993 12	220,8	138,2	82,6	834,0
1994 12	272,8	177,9	94,9	1 408,1
1995 12	406,3	190,3	216,0	1 984,7
1996 03	254,4	226,9	27,5	1 741,6
06	366,0	185,9	180,1	2 006,0
09	319,7	263,1	56,6	2 143,8
12	381,0	283,9	97,1	2 000,2
1997 03	321,1	228,6	92,5	2 083,7
06	405,9	237,7	168,2	2 300,4
09	303,1	283,9	19,1	2 438,1
12	475,5	361,3	114,2	2 731,7
1998 01	257,8	358,6	-100,9	2 630,9
02	313,5	238,5	75,0	2 705,8
03	306,9	306,5	0,4	2 706,3
04	291,7	268,5	23,2	2 729,5
05	239,9	191,7	48,1	2 777,6
06	323,4	143,2	180,2	2 957,8

¹ Laikotarpio pabaigoje.

¹ End-of-period.

Mln. Lt
LTL million



□ Išleista banknotų ir monetų
Bank-notes and coins' issue

— Išimta banknotų ir monetų
Bank-notes and coins' withdrawal

Banknotai apyvartoje

Bank-notes in Circulation



Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	10 Lt 10 LTL	10 Lt 10 LTL
	(1994 m.) (Issue of 1994)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 ir 1997 m.) (Issue of 1993 and 1997)
1993 12	-	-	16 254,7	106 151,8	-
1994 12	7 780,7	13 925,3	28 607,9	2 436,7	81 843,0
1995 12	9 393,3	16 067,7	31 729,3	1 179,8	97 329,5
1996 03	8 596,1	14 503,3	27 366,9	1 112,3	79 972,1
06	9 801,0	16 278,7	31 501,1	1 079,2	89 593,0
09	10 394,6	16 841,4	32 888,7	1 044,8	93 949,9
12	10 332,0	17 152,4	31 402,5	1 020,0	85 065,9
1997 03	10 220,2	17 500,8	31 508,9	996,2	85 011,9
06	10 868,3	18 025,7	36 955,0	962,4	81 695,7
09	11 839,0	19 986,9	43 499,5	953,4	72 597,7
12	12 864,2	22 135,5	49 764,5	940,3	67 362,1
1998 01	12 333,5	21 483,1	43 196,5	940,3	70 495,1
02	11 968,3	20 815,6	40 574,1	937,3	79 252,1
03	11 711,2	19 341,6	36 192,6	937,3	81 516,1
04	11 825,3	19 911,0	34 724,6	937,3	85 914,1
05	12 053,1	20 027,8	34 073,6	937,3	88 936,1
06	12 473,7	20 444,6	35 140,6	937,3	93 236,1

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	20 Lt 20 LTL	20 Lt 20 LTL	50 Lt 50 LTL	50 Lt 50 LTL	100 Lt 100 LTL	200 Lt 200 LTL	Iš viso Total stock
	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 ir 1997 m.) (Issue of 1993 and 1997)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1997 m.) (Issue of 1997)	
1993 12	173 775,5	-	179 491,9	68 318,2	247 731,8	-	791 723,9
1994 12	2 979,4	149 658,0	6 943,0	371 961,5	728 787,1	-	1 394 922,5
1995 12	1 006,9	173 277,0	1 687,5	461 705,4	1 170 842,2	-	1 964 218,5
1996 03	950,6	142 365,2	1 328,7	371 232,5	1 073 194,2	-	1 720 621,8
06	936,2	156 313,3	1 256,2	412 780,6	1 264 079,7	-	1 983 618,9
09	890,1	159 203,5	1 106,6	426 454,4	1 376 919,6	-	2 119 693,5
12	887,0	146 112,2	1 069,6	395 342,4	1 286 690,9	-	1 975 074,7
1997 03	844,7	140 963,6	971,0	403 860,1	1 366 331,5	-	2 058 208,9
06	765,1	126 986,4	818,5	446 891,4	1 550 243,8	-	2 274 212,1
09	765,1	116 171,3	818,5	447 410,1	1 695 851,6	-	2 409 892,9
12	759,0	119 790,1	813,5	441 652,7	1 773 572,3	212 140,0	2 701 794,0
1998 01	759,0	119 222,1	813,5	395 184,5	1 653 238,1	282 996,6	2 600 662,1
02	755,0	131 000,1	803,5	388 395,7	1 632 377,8	368 507,6	2 675 386,9
03	755,0	133 887,1	803,5	371 033,9	1 568 572,1	450 749,4	2 675 499,6
04	755,0	137 743,1	803,5	358 301,5	1 525 114,1	522 112,6	2 698 141,9
05	753,0	145 687,1	798,5	357 938,3	1 497 892,7	586 897,6	2 745 994,9
06	753,0	155 499,1	748,5	386 078,4	1 546 301,2	674 048,6	2 925 660,8

Monetos apyvartoje Coins in Circulation

Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of Litas			Iš viso Total stock
	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	
1993 12	9 272,8	11 954,1	13 970,7	35 197,6
1994 12	1 975,2	1 713,0	1 606,8	5 295,0
1995 12	1 470,4	1 233,9	1 213,3	3 917,6
1996 03	1 431,6	1 188,6	1 118,6	3 738,8
06	1 408,4	1 168,4	1 099,1	3 675,9
09	1 399,9	1 154,5	1 092,6	3 647,0
12	1 394,1	1 141,7	1 074,5	3 610,2
1997 03	1 386,2	1 131,0	1 053,3	3 570,6
06	1 363,6	1 093,2	984,7	3 441,6
09	1 470,6	1 091,2	984,4	3 546,2
12	1 520,6	1 091,2	984,4	3 596,2
1998 01	1 523,6	1 091,2	984,4	3 599,2
02	1 523,8	1 089,6	982,5	3 595,9
03	1 525,8	1 089,6	982,5	3 597,9
04	1 530,8	1 089,6	982,5	3 602,9
05	1 530,8	1 089,6	982,5	3 602,9
06	1 530,8	1 089,6	982,5	3 602,9

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of Cents						Iš viso Total stock
	1 ct	2 ct	5 ct	10 ct	20 ct	50 ct	
1993 12	226,5	245,5	374,6	2 100,8	1 979,0	2 276,9	7 203,3
1994 12	406,6	465,8	621,2	3 715,6	3 216,1	2 934,5	11 359,8
1995 12	537,1	633,6	846,8	4 834,3	4 905,6	3 977,9	15 735,3
1996 03	558,4	661,5	894,2	4 828,0	5 013,2	4 058,7	16 014,0
06	586,3	697,2	943,5	5 282,7	5 245,6	4 442,6	17 198,0
09	619,3	735,7	1 004,8	5 874,2	5 558,5	4 939,8	18 732,3
12	641,1	768,5	1 070,6	6 283,9	5 651,2	5 250,4	19 665,6
1997 03	647,1	780,0	1 096,0	6 504,1	5 605,7	5 308,5	19 941,4
06	684,3	808,8	1 123,6	6 764,7	5 728,1	5 528,8	20 638,2
09	731,4	866,4	1 191,7	7 528,2	6 401,1	5 744,0	22 462,8
12	766,4	920,3	1 262,0	8 084,1	7 094,1	6 017,2	24 144,1
1998 01	768,9	934,4	1 278,7	8 180,1	7 233,6	6 020,9	24 416,5
02	770,9	945,5	1 291,6	8 259,3	7 315,8	6 068,8	24 651,8
03	771,1	948,8	1 298,8	8 320,3	7 448,7	6 098,8	24 886,4
04	776,9	956,6	1 313,8	8 464,5	7 620,8	6 253,7	25 386,3
05	784,1	963,8	1 330,5	8 558,7	7 745,1	6 251,5	25 633,6
06	808,2	973,8	1 351,3	8 700,5	7 921,3	6 431,7	26 186,7

Be to, birželio pabaigoje apyvartoje buvo: 1 lito vertės auksinių monetų, skirtų Lietuvos banko ir Lito 75-erių metų sukakčiai už–1,5 tūkst. litų, 10 litų vertės proginių monetų už 310,8 tūkst. litų, 50 litų vertės– už 1 973,8 tūkst. litų, numizmatinių rinkinių – už 62,2 tūkst. litų.

In addition, at the end of June, 1998, the amounts of commemorative coins in circulation were: 1 Litas value golden coins meant for commemorating the 75 th anniversary of the Bank of Lithuania and Litas – LTL 1.5 thousand, 10 Litas value coins – LTL 310.8 thousand, 50 Litas value coins – LTL 1 973.8 thousand, and the amount of numismatic sets totalled LTL 62.2 thousand.

Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai

Main Indicators of Commercial Banks Activities



1998 m. birželio pabaigoje; mln. Lt
LTL million; end-of-June, 1998

	Ūkio bankas	Vilniaus bankas	LITIMPEKS bankas	Bankas HERMIS	Šiaulių bankas	Bankas "Snoras"
	Ūkio Bank	Vilniaus Bank	LITIMPEKS Bank	Bank HERMIS	Šiaulių Bank	"Snoras" Bank
Iš viso turto <i>Total assets</i>	195,9	2 189,1	286,4	1 452,0	120,7	518,4
Pinigai, taurieji metalai ir kitos vertybės <i>Cash, precious metals and other valuables</i>	10,4	60,1	15,3	42,5	6,0	40,3
Lešos centriniuose bankuose <i>Deposits with central banks</i>	17,3	277,5	20,7	98,8	9,4	45,8
Iždo trumpalaikiai vertybiniai popieriai <i>Short-term Treasury bills</i>	-	211,6	15,0	256,6	11,5	52,5
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Claims on banks and other credit and financial institutions</i>	12,2	336,3	23,4	196,6	10,3	214,8
Suteiktos paskolos <i>Loans granted</i>	131,8	1 153,5	140,5	699,3	68,1	59,4
Skolos vertybiniai popieriai <i>Debt securities</i>	-	39,6	-	22,9	-	-
Nuosavybės vertybiniai popieriai <i>Equity</i>	4,6	43,7	2,6	53,9	2,2	4,3
Nematerialusis ir materialusis turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) <i>Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)</i>	21,5	102,1	80,3	82,0	7,5	95,7
Specialieji atidėjimai <i>Specific provisions</i>	-50,9	-63,7	-27,8	-40,2	-6,4	-5,5
iš jų paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose-46,5 <i>o/w: for loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions</i>		-42,5	-26,0	-37,5	-5,2	-4,4
Iš viso įsipareigojimų ir akcininkų nuosavybės <i>Total liabilities and shareholders equity</i>	195,9	2 189,1	286,4	1 452,0	120,7	518,4
Įsiskolinimai centriniams bankams <i>Liabilities to central banks</i>	5,5	9,8	2,2	5,9	9,1	-
Įsiskolinimai bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Liabilities to banks and other credit and financial institutions</i>	9,5	707,0	22,9	337,0	2,8	34,2
Indėliai ir akredityvai <i>Deposits and letters of credit</i>	147,4	1 207,8	198,2	848,1	70,1	357,2
iš jų gyventojų indėliai <i>o/w: deposits of individuals</i>	63,6	459,7	29,8	235,4	26,5	106,0
Specialieji ir skolinimosi fondai <i>Special and borrowing funds</i>	-	8,4	-	80,9	-	-
Specialieji ir kiti rezervai <i>Special and other provisions</i>	3,1	1,2	-	-6,6	-1,2	-
Banko kapitalas <i>Bank capital</i>	28,0	189,8	16,8	171,5	35,8	24,2
iš jo įregistruotas akcinis kapitalas <i>o/w: registered share capital</i>	60,0	102,0	64,1	90,0	34,0	27,0

Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai

Main Indicators of Commercial Banks Activities

tęsinys
continued

	Medicinos bankas <i>Medical Bank</i>	Lietuvos žemės ūkio bankas <i>Agricultural Bank of Lithuania</i>	Lietuvos taupomasis bankas <i>Savings Bank of Lithuania</i>	Industrijos bankas <i>Industry Bank</i>
Iš viso turto <i>Total assets</i>	74,0	1 403,3	2 801,7	64,5
Pinigai, taurieji metalai ir kitos vertybės <i>Cash, precious metals and other valuables</i>	1,7	69,9	91,9	1,6
Lėšos centriniuose bankuose <i>Deposits with central banks</i>	4,3	74,7	224,1	3,9
Iždo trumpalaikiai vertybiniai popieriai <i>Short-term Treasury bills</i>	5,2	204,2	363,9	1,0
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Claims on banks and other credit and financial institutions</i>	11,6	108,8	125,3	26,9
Suteiktos paskolos <i>Loans granted</i>	42,9	953,1	956,5	17,7
Skolos vertybiniai popieriai <i>Debt securities</i>	0,5	10,0	121,2	1,0
Nuosavybės vertybiniai popieriai <i>Equity</i>	2,4	11,5	24,8	1,9
Nematerialusis ir materialusis turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) <i>Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)</i>	8,9	109,9	278,2	8,7
Specialieji atidėjimai <i>Specific provisions</i>	-12,8	-230,4	-69,5	0,0
iš jų paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose <i>o/w: for loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions</i>	-12,8	-216,7	-56,7	-
Iš viso įsipareigojimų ir akcininkų nuosavybės <i>Total liabilities and shareholders equity</i>	74,0	1 403,3	2 801,7	64,5
Įsiskolinimai centriniams bankams <i>Liabilities to central banks</i>	-	10,5	8,4	-
Įsiskolinimai bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms <i>Liabilities to banks and other credit and financial institutions</i>	2,1	39,7	98,2	9,8
Indėliai ir akredityvai <i>Deposits and letters of credit</i>	53,2	771,1	2 138,5	27,2
iš jų gyventojų indėliai <i>o/w: deposits of individuals</i>	5,2	199,2	1 481,9	-
Specialieji ir skolinimosi fondai <i>Special and borrowing funds</i>	-	443,8	278,7	-
Specialieji ir kiti rezervai <i>Special and other provisions</i>	-	1,3	0,2	-
Banko kapitalas <i>Bank capital</i>	15,2	109,3	92,4	26,4
iš jo įregistruotas akcinis kapitalas <i>o/w: registered share capital</i>	26,1	189,4	82,3	27,0

Duomenys pateikti Lietuvos bankų asociacijos ir komercinių bankų iniciatyva ir jiems sutikus. Bankai pasilieka sau teisę tikslinti paskelbtus duomenis.

The data are presented on the initiative and with the consent of the Association of Lithuanian banks and commercial banks. Banks reserve the right to adjust the published data.

Rezidentų terminuotieji indėliai¹

Resident Time Deposits¹



Mln. Lt
LTL million

	Iš viso Total amount	iš jų: o/w: fixed for					
		iki 1 mėn. up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	1-2 m. 1-2 years	ilgiau kaip 2 m. ² over 2 years ²
Litais							
In Litas							
1992 12	3,9	1,1	2,0	0,3	0,3	0,2	...
1993 12	91,1	10,6	48,1	12,3	18,1	1,9	...
1994 12	162,1	12,9	139,7	7,2	2,1	0,2	...
1995 12	138,8	14,2	95,5	15,1	5,4	8,7	...
1996 03	99,8	12,0	67,7	16,1	3,5	0,6	...
06	80,9	8,9	55,8	10,5	4,4	1,3	...
09	85,7	12,7	62,3	7,4	2,6	0,7	...
12	130,6	23,6	77,0	21,3	8,0	0,7	...
1997 03	143,5	15,4	107,9	12,6	7,5	0,1	0,1
06	142,0	21,1	98,8	16,6	5,4	0,0	0,1
09	184,3	53,9	95,1	28,2	6,2	0,9	0,1
12	212,0	60,4	97,0	40,3	12,2	1,8	0,2
1998 01	202,4	22,4	128,3	36,1	14,0	1,4	0,2
02	165,0	30,4	84,9	34,5	13,1	1,9	0,2
03	189,5	36,1	111,1	27,7	12,8	1,7	0,1
04	230,8	46,5	119,4	37,3	25,5	2,0	0,2
05	170,3	35,5	96,2	26,8	9,5	2,1	0,2
06	217,7	45,7	124,7	34,3	9,6	3,2	0,2
Užsienio valiutomis							
In foreign currencies							
1992 12	11,9	0,1	2,9	3,2	3,3	2,3	...
1993 12	60,2	1,3	22,4	15,9	19,1	1,5	...
1994 12	315,2	114,8	141,0	37,3	21,8	0,3	...
1995 12	207,7	20,1	125,4	55,2	6,8	0,2	...
1996 03	147,0	15,5	81,1	44,6	5,9	0,0	...
06	158,8	17,9	71,0	46,3	22,7	1,0	...
09	114,8	8,9	75,4	27,8	2,6	0,1	...
12	169,9	13,0	106,3	39,6	9,0	2,1	...
1997 03	208,4	21,0	137,8	37,2	11,7	0,6	0,1
06	233,5	18,2	152,0	52,4	10,4	0,3	0,1
09	235,4	8,9	158,7	53,6	13,8	0,1	0,1
12	270,6	16,6	156,1	77,0	18,0	2,7	0,1
1998 01	275,1	11,7	161,0	76,4	21,7	4,1	0,1
02	263,4	10,6	161,6	69,2	18,7	3,2	0,1
03	289,3	27,8	169,7	64,2	22,8	4,6	0,3
04	294,6	18,8	176,9	74,5	19,5	4,7	0,2
05	307,8	27,4	194,4	63,1	18,0	4,7	0,2
06	319,6	23,3	208,9	63,4	17,9	6,0	0,2

¹ Nurodytą mėnesį komercinių bankų ir užsienio bankų skyrių sudarytų sutarčių apimtis.

² Nuo 1997 m. pasikeitė ilgalaikių indėlių grupavimo metodika.

¹ Amount of contracts concluded at commercial banks and foreign banks branches in a given month.

² Since 1997, the methods of classification of long-term deposits has been changed.

Indėliai¹

Deposits¹

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>		Terminuotieji indėliai <i>Time deposits</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>
Litais					
<i>In Litas</i>					
1993 12	1 314,8	1 064,9	81,0	249,9	19,0
1994 12	2 028,7	1 281,1	63,2	747,5	36,8
1995 12	2 294,1	1 627,0	70,9	667,1	29,1
1996 03	2 028,4	1 477,4	72,8	551,0	27,2
06	2 093,7	1 579,7	75,4	514,1	24,6
09	2 486,0	1 897,5	76,3	588,5	23,7
12	2 423,5	1 862,0	76,8	561,5	23,2
1997 03	2 595,5	1 985,1	76,5	610,4	23,5
06	2 902,0	2 276,5	78,4	625,4	21,6
09	3 482,8	2 830,2	81,3	652,6	18,7
12	3 673,1	2 962,0	80,6	711,1	19,4
1998 01	3 595,3	2 862,6	79,6	732,7	20,4
02	3 588,9	2 822,0	78,6	766,9	21,4
03	3 570,8	2 797,4	78,3	773,4	21,7
04	3 567,9	2 827,6	79,2	740,4	20,8
05	3 622,2	2 854,1	78,8	768,1	21,2
06	3 654,1	2 830,1	77,4	824,0	22,6
Užsienio valiutomis					
<i>In foreign currencies</i>					
1993 12	724,4	419,7	57,9	304,7	42,1
1994 12	1 554,1	513,5	33,0	1 040,6	67,0
1995 12	1 469,8	552,4	37,6	917,4	62,4
1996 03	1 415,8	644,1	45,5	771,8	54,5
06	1 469,8	689,5	46,9	780,3	53,1
09	1 414,4	649,0	45,9	765,4	54,1
12	1 710,2	807,7	47,2	902,5	52,8
1997 03	1 807,2	803,9	44,5	1 003,3	55,5
06	1 870,8	881,9	47,1	988,9	52,9
09	2 034,8	954,6	46,9	1 080,2	53,1
12	2 333,3	1 049,2	45,0	1 284,0	55,0
1998 01	2 224,3	956,0	43,0	1 268,3	57,0
02	2 273,2	983,9	43,3	1 289,3	56,7
03	2 282,1	1 024,8	44,9	1 257,3	55,1
04	2 382,0	1 101,0	46,2	1 281,0	53,8
05	2 392,8	1 071,1	44,8	1 321,7	55,2
06	2 373,9	1 065,8	44,9	1 308,2	55,1

¹ Indėliai komerciniuose bankuose ir užsienio bankų skyriuose.

¹ Deposits with commercial banks and foreign banks branches.

Indėliai iki pareikalavimo¹

Demand Deposits¹



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total amount	iš jų: o/w:			
		nefinansinių valstybinių įmonių non-financial public enterprises	privatų verslo įmonių private business enterprises	fizinių asmenų households	kiti others
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	1 064,9	239,5	329,1	251,8	244,5
1994 12	1 281,1	198,3	449,0	347,6	286,2
1995 12	1 627,0	150,7	639,6	453,5	383,1
1996 03	1 477,4	117,0	579,1	409,9	371,5
06	1 579,7	111,0	591,8	414,9	462,0
09	1 897,5	114,1	768,3	455,4	559,8
12	1 862,0	116,1	896,5	470,4	379,1
1997 03	1 985,1	122,7	779,1	513,3	570,0
06	2 276,5	128,7	911,3	523,6	712,9
09	2 830,2	98,7	1 161,9	594,5	975,0
12	2 962,0	155,2	1 429,5	765,2	612,1
1998 01	2 862,6	158,4	1 197,1	760,2	746,9
02	2 822,0	137,9	1 182,3	781,0	720,9
03	2 797,4	159,7	1 152,5	791,7	693,5
04	2 827,6	139,6	1 132,3	794,4	761,3
05	2 854,1	134,3	1 153,4	805,6	760,9
06	2 830,1	135,3	1 157,4	843,2	694,2
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	419,7	164,3	165,0	74,2	16,3
1994 12	513,5	88,5	297,1	91,4	36,5
1995 12	552,4	112,4	317,1	74,2	48,7
1996 03	644,1	109,5	379,9	71,8	82,8
06	689,5	118,1	388,1	78,4	104,9
09	649,0	44,9	428,5	77,3	98,3
12	807,7	46,8	543,8	90,6	126,5
1997 03	803,9	45,8	512,7	107,4	138,0
06	881,9	34,2	549,7	137,1	160,9
09	954,6	34,3	595,6	147,9	176,8
12	1 049,2	30,9	655,6	167,5	195,2
1998 01	956,0	26,4	577,4	173,8	178,4
02	983,9	44,8	581,9	179,2	178,0
03	1 024,8	51,0	615,0	184,7	174,1
04	1 101,0	41,3	668,3	200,3	191,0
05	1 071,1	61,5	607,9	219,1	182,5
06	1 065,8	66,9	555,3	253,0	190,6

¹ Indėliai komerciniuose bankuose ir užsienio bankų skyriuose.

¹ Deposits with commercial banks and foreign banks branches.

Terminuotieji indėliai¹

Time Deposits¹

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total amount	iš jų: o/w:			
		nefinansinių valstybinių įmonių non-financial public enterprises	privatačių verslo įmonių private business enterprises	fizinių asmenų households	kiti others
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	249,9	47,5	36,0	163,3	3,1
1994 12	747,5	71,3	77,0	527,8	71,5
1995 12	667,1	24,1	61,6	506,5	74,9
1996 03	551,0	16,3	53,5	407,4	73,8
06	514,1	10,8	50,1	396,2	57,0
09	588,5	23,4	72,5	372,5	120,1
12	561,5	10,0	73,2	363,8	114,5
1997 03	610,4	18,4	72,7	401,2	118,0
06	625,4	1,9	89,4	430,8	103,3
09	652,6	24,2	91,0	460,0	77,4
12	711,1	23,2	133,2	455,9	98,8
1998 01	732,7	22,9	131,3	476,0	102,5
02	766,9	24,6	135,4	491,6	115,2
03	773,4	24,3	119,3	503,3	126,6
04	740,4	25,6	119,9	505,6	89,2
05	768,1	24,6	112,7	510,8	119,9
06	824,0	25,5	136,7	513,6	148,1
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	304,7	109,9	37,2	144,5	13,1
1994 12	1 040,6	182,8	169,3	540,9	147,5
1995 12	917,4	26,6	82,8	590,9	217,2
1996 03	771,8	20,1	81,9	447,3	222,5
06	780,3	13,9	92,2	457,4	216,8
09	765,4	10,2	82,9	452,1	220,2
12	902,5	9,3	147,5	566,9	178,7
1997 03	1 003,3	9,3	152,3	659,8	181,8
06	988,9	12,7	154,2	700,6	121,4
09	1 080,2	10,8	174,5	766,3	128,6
12	1 284,0	5,6	248,1	843,2	187,1
1998 01	1 268,3	4,9	159,1	880,5	223,8
02	1 289,3	6,2	189,8	898,4	194,9
03	1 257,3	6,1	146,4	927,9	176,8
04	1 281,0	15,9	120,9	954,0	190,3
05	1 321,7	15,0	147,6	977,7	181,4
06	1 308,2	19,2	108,7	1 000,4	179,8

¹ Indėliai komerciniuose bankuose ir užsienio bankų skyriuose.

¹ Deposits with commercial banks and foreign banks branches.

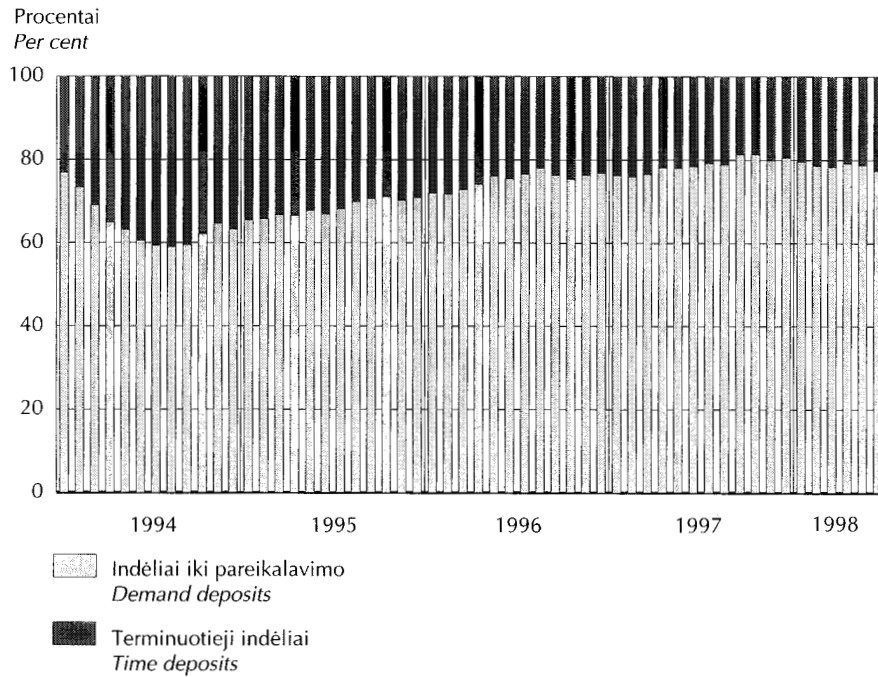
Indėlių struktūra

Composition of Deposits

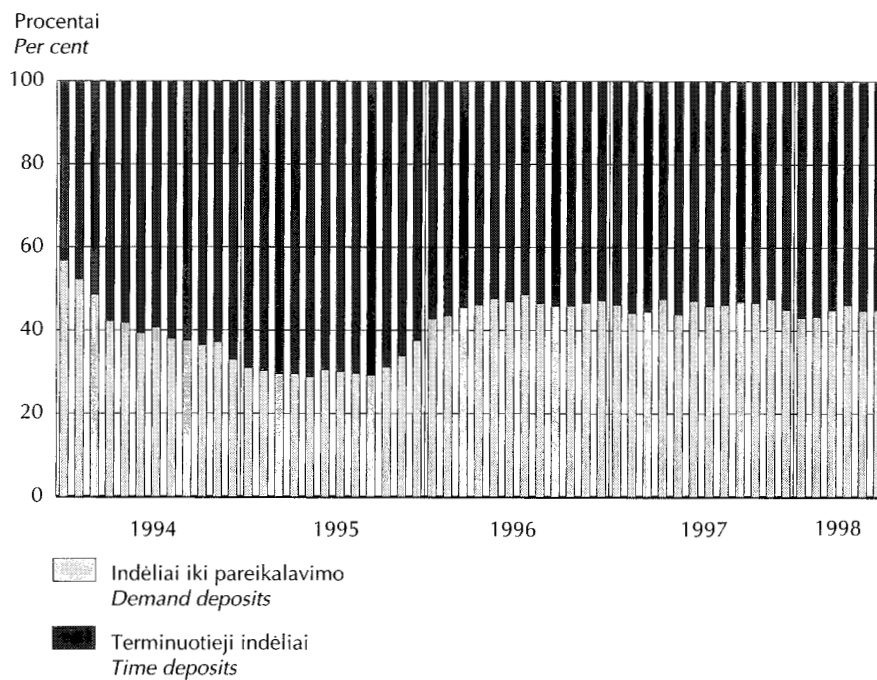


Laikotarpio pabaigoje
End-of-period

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies

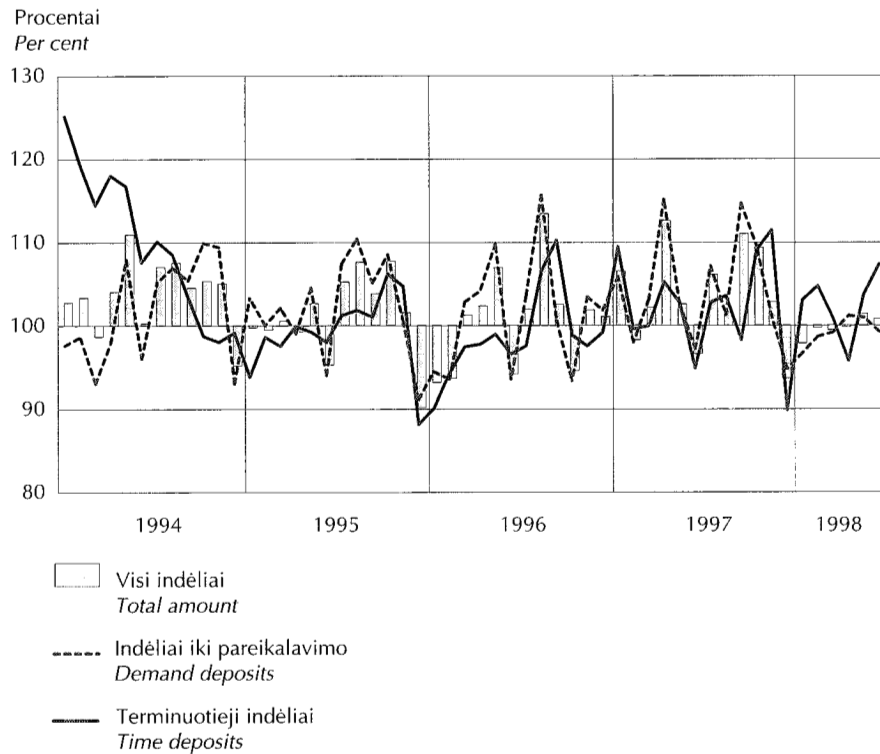


Indėlių kaita

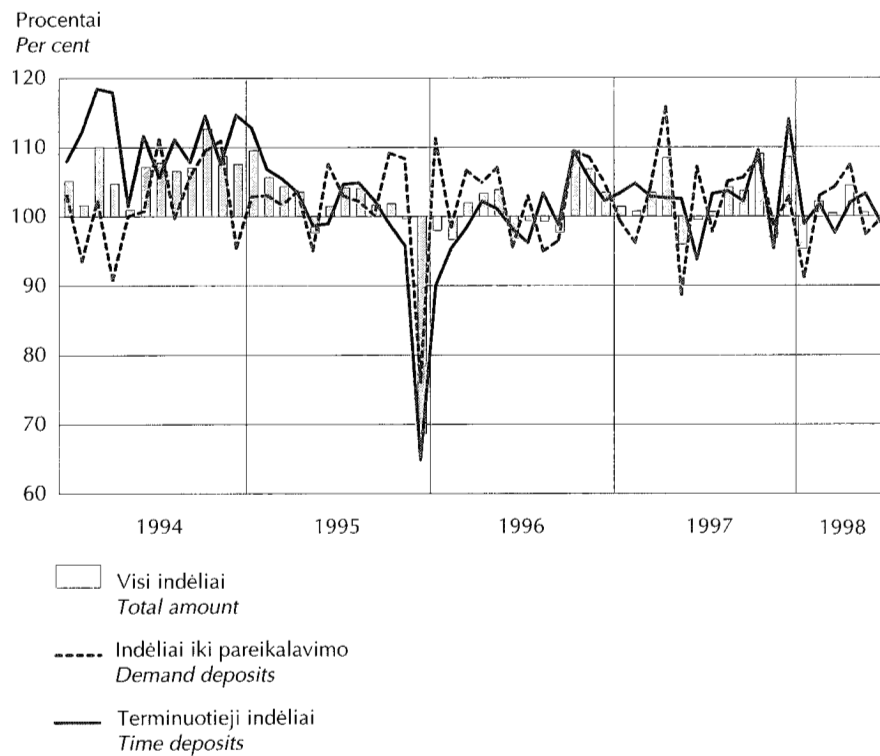
Development of Deposits

Ankstesnis mėn. = 100
Previous month = 100

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Gyventojų indėliai¹

Household Deposits¹



Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso indėlių, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>		Terminuotieji indėliai <i>Time deposits</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visais indėliais, % <i>Compared with total deposits, %</i>
Litais					
<i>In Litas</i>					
1993 12	415,1	251,8	60,7	163,3	39,3
1994 12	875,4	347,6	39,7	527,8	60,3
1995 12	960,0	453,5	47,2	506,5	52,8
1996 03	817,3	409,9	50,2	407,4	49,8
06	811,1	414,9	51,2	396,2	48,8
09	827,9	455,4	55,0	372,5	45,0
12	834,2	470,4	56,4	363,8	43,6
1997 03	914,5	513,3	56,1	401,2	43,9
06	954,4	523,6	54,9	430,8	45,1
09	1 054,6	594,5	56,4	460,0	43,6
12	1 221,2	765,2	62,7	455,9	37,3
1998 01	1 236,2	760,2	61,5	476,0	38,5
02	1 272,6	781,0	61,4	491,6	38,6
03	1 295,0	791,7	61,1	503,3	38,9
04	1 300,0	794,4	61,1	505,6	38,9
05	1 316,4	805,6	61,2	510,8	38,8
06	1 356,8	843,2	62,1	513,6	37,9
Užsienio valiutomis					
<i>In foreign currencies</i>					
1993 12	218,7	74,2	33,9	144,5	66,1
1994 12	632,4	91,4	14,5	540,9	85,5
1995 12	665,1	74,2	11,2	590,9	88,8
1996 03	519,1	71,8	13,8	447,3	86,2
06	535,8	78,4	14,6	457,4	85,4
09	529,4	77,3	14,6	452,1	85,4
12	657,5	90,6	13,8	566,9	86,2
1997 03	767,2	107,4	14,0	659,8	86,0
06	837,7	137,1	16,4	700,6	83,6
09	914,2	147,9	16,2	766,3	83,8
12	1 010,7	167,5	16,6	843,2	83,4
1998 01	1 054,4	173,8	16,5	880,5	83,5
02	1 077,6	179,2	16,6	898,4	83,4
03	1 112,6	184,7	16,6	927,9	83,4
04	1 154,3	200,3	17,4	954,0	82,6
05	1 196,8	219,1	18,3	977,7	81,7
06	1 253,5	253,0	20,2	1 000,4	79,8

¹ Indėliai komerciniuose bankuose ir užsienio bankų skyriuose.

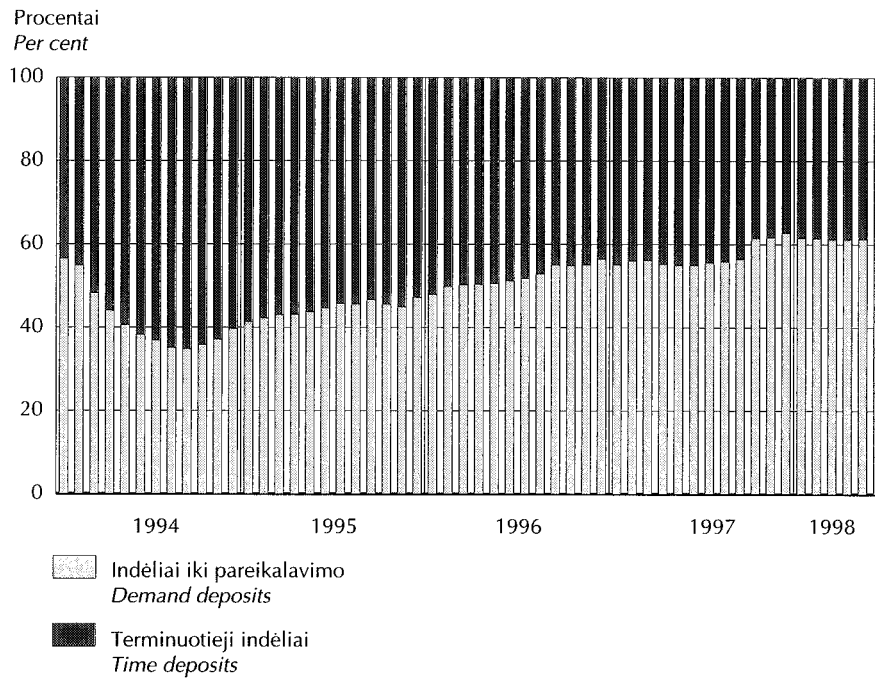
¹ Deposits with commercial banks and foreign banks branches.

Gyventojų indėlių struktūra

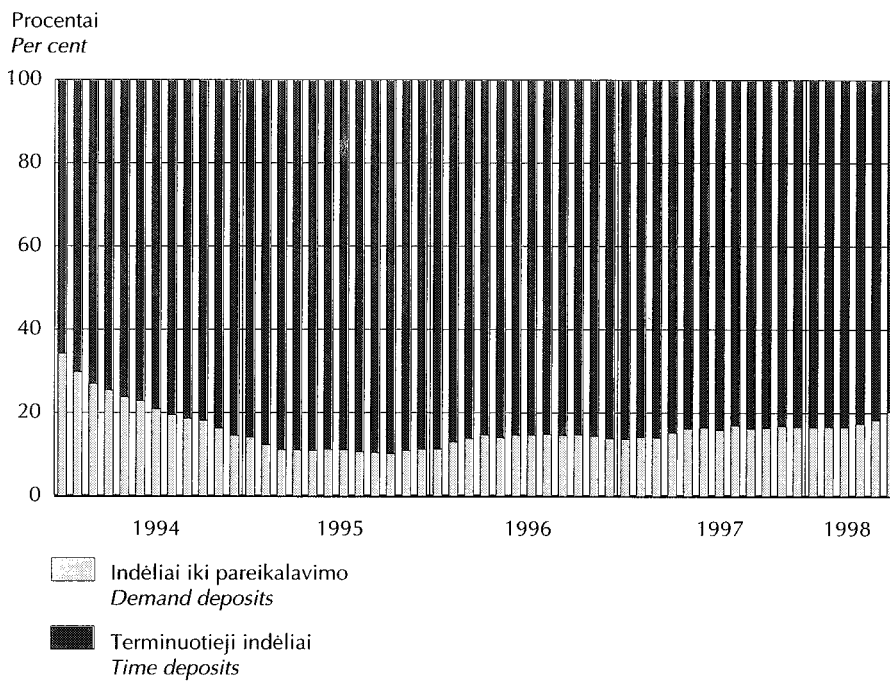
Composition of Household Deposits

Laikotarpio pabaigoje
End-of-period

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



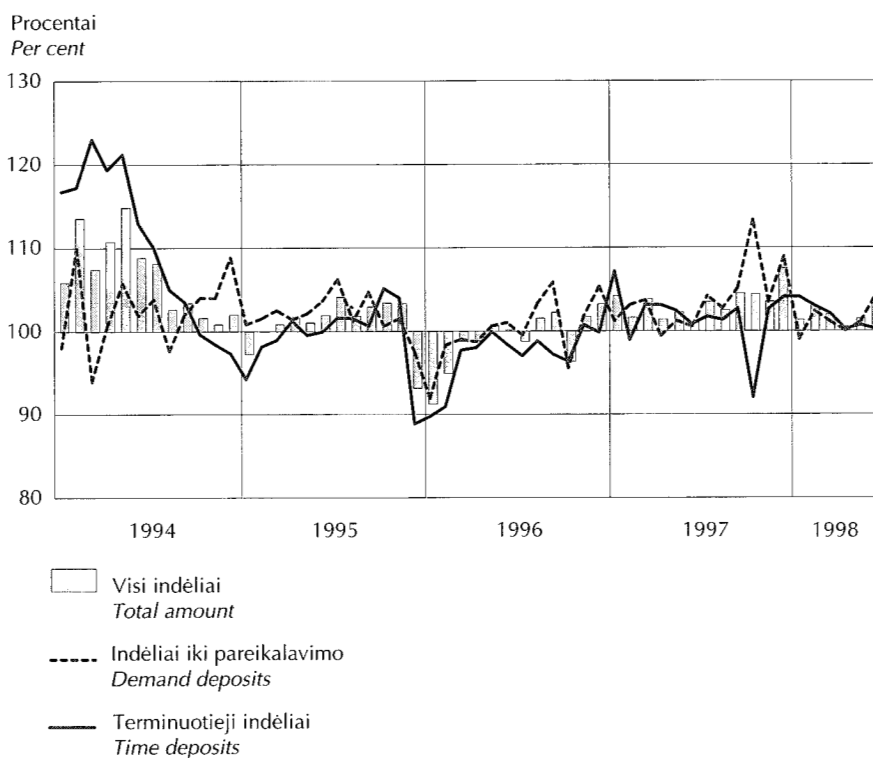
Gyventojų indėlių kaita

Development of Household Deposits

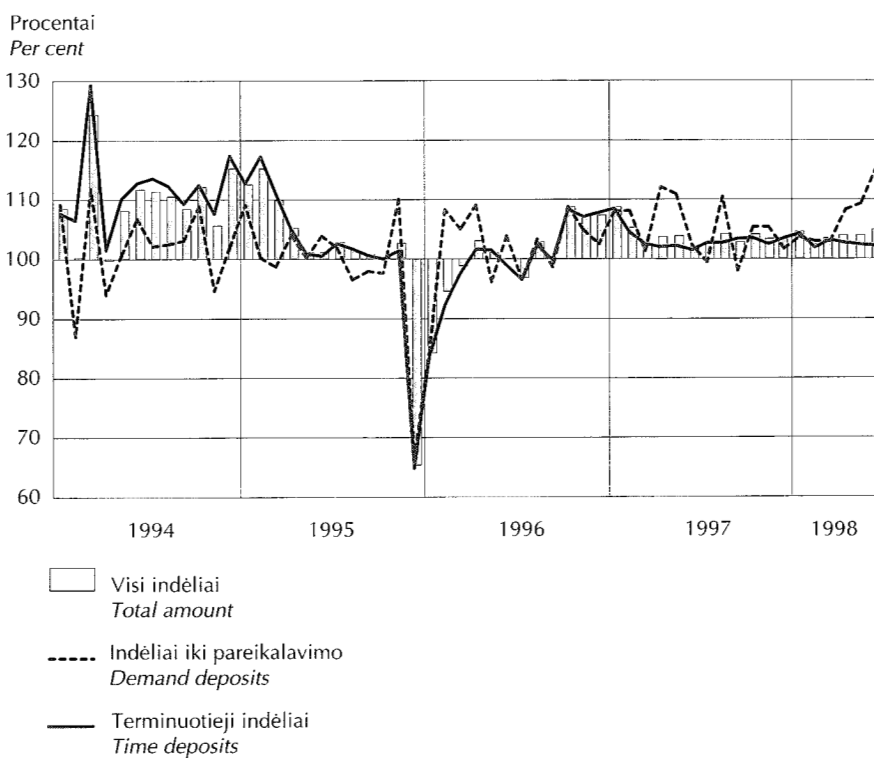


Ankstesnis mėn. = 100
Previous month = 100

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Atpirkimo sandorių aukcionai

Repo Auctions

Aukciono data <i>Auction date</i>	Atpirkimo terminas, dienų <i>Maturity, days</i>	Iš viso pasiūlymų, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>		Palūkanų normos, % <i>Interest rates, %</i>		
		gauta <i>Tenders received</i>	patenkinta <i>Tenders accepted</i>	žemiausia <i>Min</i>	vidutinė <i>Average</i>	aukščiausia <i>Max</i>
1997 06 04	7	0,3	0,3	7,00	7,00	7,00
07 08	7	5,0	5,0	6,79	6,79	6,79
08 07	7	4,1	0,1	7,15	7,15	7,15
11 11	7	10,0	10,0	7,11	7,11	7,11
1998 01 06	7	60,0	60,0	7,50	7,50	7,50
03 18	7	55,0	20,0	7,91	8,06	8,21
04 16	7	115,9	50,0	9,55	10,35	14,50
05 15	7	23,0	18,0	7,57	7,70	8,27
06 17	7	20,0	8,0	7,77	7,95	8,27

Terminuotųjų indėlių aukcionai

Time Deposits Auctions

Aukciono data <i>Auction date</i>	Terminas, dienų <i>Maturity, days</i>	Iš viso pasiūlymų, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>		Palūkanų normos, % <i>Interest rates, %</i>		
		gauta <i>Tenders received</i>	patenkinta <i>Tenders accepted</i>	žemiausia <i>Min</i>	vidutinė <i>Average</i>	aukščiausia <i>Max</i>
1997 08 28	7	41,5	3,0	3,50	3,50	3,50
09 10	14	30,0	15,0	3,40	3,64	3,75
10 03	7	97,0	30,0	3,15	3,20	3,25
10 30	7	19,4	15,4	5,00	5,53	5,66
11 28	7	36,0	35,0	5,43	5,50	5,60
1998 03 04	8	32,0	17,0	5,50	6,00	6,50
03 30	7	0,6	...	...	...	...
04 03	7	14,0	...	...	...	...
05 06	7	77,0	40,0	4,50	5,00	5,30
05 27	7	24,0	21,5	5,30	5,39	5,50

Paskolos¹ rezidentams

Loans¹ to Residents



Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	Iš jų: <i>o/w: by maturity</i>					
		iki 1 mėn. <i>up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	1-5 m. <i>1-5 years</i>	ilgiau kaip 5 m. ² <i>over 5 years²</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1992 12	33,8	16,6	9,5	5,7	1,9	0,2	...
1993 12	184,9	28,3	70,0	53,2	30,2	3,3	...
1994 12	478,3	27,4	99,4	133,2	200,3	18,0	...
1995 12	227,0	48,3	19,8	49,5	89,4	20,0	...
1996 03	60,3	6,2	7,6	18,4	18,8	9,2	...
06	110,4	9,4	8,1	14,3	55,8	22,8	...
09	288,9	0,8	96,5	14,7	152,3	24,6	...
12	146,3	34,5	22,2	11,4	59,6	18,6	...
1997 03	125,1	28,2	5,6	11,8	55,9	21,6	2,1
06	190,2	3,2	23,8	16,3	96,6	48,0	2,3
09	291,7	4,0	14,4	30,1	209,3	24,2	9,6
12	191,5	8,7	21,3	18,8	89,9	44,0	8,9
1998 01	79,3	4,7	2,6	7,1	45,4	15,9	3,5
02	122,8	0,5	2,7	6,4	84,3	26,0	2,9
03	154,1	7,2	44,4	7,2	69,3	22,3	3,7
04	156,7	4,1	31,9	22,8	45,0	51,2	1,6
05	161,6	15,8	0,9	6,4	106,9	25,9	5,6
06	152,6	3,7	3,7	48,5	68,7	27,0	1,1
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1992 12	38,6	7,9	18,2	4,7	7,2	0,7	...
1993 12	186,1	48,1	72,2	41,7	5,4	18,7	...
1994 12	177,1	32,8	40,9	31,9	48,6	22,9	...
1995 12	106,9	45,0	3,0	16,2	14,2	28,5	...
1996 03	60,3	11,2	17,5	16,1	4,5	11,1	...
06	32,4	2,7	8,2	6,6	10,3	4,6	...
09	49,2	0,6	5,5	9,2	13,6	20,3	...
12	142,4	8,4	5,2	16,0	92,5	20,3	...
1997 03	71,0	0,3	2,0	7,4	24,9	34,4	2,1
06	111,0	0,1	5,3	6,4	58,8	36,3	4,1
09	79,5	1,5	2,2	5,2	32,9	32,5	5,3
12	205,8	1,1	26,5	33,0	75,5	51,4	18,2
1998 01	152,9	-	4,5	14,2	70,0	21,8	42,4
02	177,7	0,2	6,1	6,2	49,7	105,3	10,1
03	301,1	1,7	1,1	25,2	170,5	88,6	14,0
04	151,3	0,0	15,4	16,6	66,8	47,7	4,7
05	209,5	0,9	2,4	5,4	32,5	62,3	106,1
06	164,1	6,9	7,1	15,0	71,1	56,1	7,9

¹ Nurodytą mėnesį komercinių bankų ir užsienio bankų skyrių sudarytų sutarčių apimtis.

² Nuo 1997 m. pasikeitė ilgalaikių paskolų grupavimo metodika.

¹ Amount of contracts concluded with commercial banks and foreign banks branches in a given month.

² Since 1997, the methods of classification of long-term loans has been changed.

Paskolos¹

Loans¹

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso paskolų, mln. Lt <i>Total amount, LTL million</i>	Trumpalaikės paskolos <i>Short-term loans</i>		Ilgalaikės paskolos <i>Long-term loans</i>	
		mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visomis paskolomis, % <i>Compared with total loans, %</i>	mln. Lt <i>LTL million</i>	palyginta su visomis paskolomis, % <i>Compared with total loans, %</i>
Litais					
<i>In Litas</i>					
1993 12	1 305,7	1 178,4	90,2	127,3	9,8
1994 12	2 357,8	2 067,1	87,7	290,7	12,3
1995 12	2 484,9	1 792,3	72,1	692,6	27,9
1996 03	2 308,5	1 570,2	68,0	738,3	32,0
06	2 295,9	1 538,5	67,0	757,3	33,0
09	2 496,1	1 726,5	69,2	769,6	30,8
12	2 286,8	1 550,6	67,8	736,2	32,2
1997 03	2 341,8	1 564,9	66,8	776,9	33,2
06	2 282,4	1 429,8	62,6	852,6	37,4
09	2 362,4	1 496,8	63,4	865,6	36,6
12	2 502,9	1 581,7	63,2	921,2	36,8
1998 01	2 513,6	1 584,9	63,1	928,6	36,9
02	2 485,1	1 539,9	62,0	945,2	38,0
03	2 298,5	1 367,3	59,5	931,1	40,5
04	2 326,0	1 352,2	58,1	973,8	41,9
05	2 331,1	1 344,8	57,7	986,3	42,3
06	2 333,9	1 336,1	57,2	997,8	42,8
Užsienio valiutomis					
<i>In foreign currencies</i>					
1993 12	806,0	753,6	93,5	52,4	6,5
1994 12	1 260,3	979,4	77,7	280,9	22,3
1995 12	1 151,2	750,7	65,2	400,5	34,8
1996 03	1 077,4	672,7	62,4	404,7	37,6
06	1 080,7	655,8	60,7	425,0	39,3
09	994,7	539,3	54,2	455,4	45,8
12	1 148,4	705,7	61,5	442,7	38,5
1997 03	1 210,1	728,7	60,2	481,4	39,8
06	1 294,7	674,5	52,1	620,2	47,9
09	1 250,9	699,3	55,9	551,7	44,1
12	1 646,9	954,1	57,9	692,8	42,1
1998 01	1 696,2	918,1	54,1	778,1	45,9
02	1 861,6	1 033,9	55,5	827,7	44,5
03	1 912,7	1 039,7	54,4	873,0	45,6
04	2 046,3	1 131,6	55,3	914,7	44,7
05	2 112,9	1 135,4	53,7	977,4	46,3
06	2 205,1	1 189,2	53,9	1 016,0	46,1

¹ Komerčių bankų ir užsienio bankų skyrių paskolos.

¹ Loans from commercial banks and foreign banks branches.

Trumpalaikės paskolos¹

Short-term Loans¹



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso <i>Total amount</i>	Iš jų: <i>o/w:</i>			
		nefinansinių valstybinių įmonių <i>non-financial public enterprises</i>	privatų verslo įmonių <i>private business enterprises</i>	fizinių asmenų <i>households</i>	kitos <i>others</i>
Litais					
<i>In Litas</i>					
1993 12	1 178,4	358,9	580,3	29,8	209,3
1994 12	2 067,1	316,6	1 465,6	102,3	182,6
1995 12	1 792,3	95,4	1 486,9	81,7	128,4
1996 03	1 570,2	72,5	1 330,8	86,1	80,9
06	1 538,5	78,4	1 282,2	95,9	82,1
09	1 726,5	62,3	1 374,7	91,1	198,4
12	1 550,6	45,8	1 312,9	92,8	99,1
1997 03	1 564,9	87,5	1 284,2	94,8	98,3
06	1 429,8	73,9	1 156,8	106,4	92,6
09	1 496,8	61,6	1 224,0	107,9	103,3
12	1 581,7	63,1	1 326,4	110,2	81,9
1998 01	1 584,9	66,9	1 318,4	110,7	88,9
02	1 539,9	67,1	1 292,6	112,4	67,7
03	1 367,3	66,4	1 116,2	114,0	70,7
04	1 352,2	66,6	1 091,3	111,8	82,5
05	1 344,8	75,6	1 083,1	109,2	76,9
06	1 336,1	59,7	1 090,3	109,5	76,6
Užsienio valiutomis					
<i>In foreign currencies</i>					
1993 12	753,6	28,3	510,2	120,4	94,6
1994 12	979,4	46,1	757,8	123,9	51,6
1995 12	750,7	47,6	575,5	43,9	83,7
1996 03	672,7	36,6	548,4	39,1	48,6
06	655,8	30,6	556,3	35,8	33,0
09	539,3	16,4	483,5	23,9	15,5
12	705,7	56,2	624,7	20,6	4,3
1997 03	728,7	96,2	597,7	17,8	17,0
06	674,5	0,6	625,4	16,8	31,7
09	699,3	1,1	638,1	16,6	43,4
12	954,1	2,2	785,0	18,3	148,6
1998 01	918,1	2,0	755,3	18,9	141,8
02	1 033,9	2,0	813,9	17,5	200,5
03	1 039,7	1,8	822,1	9,3	206,5
04	1 131,6	0,8	881,8	9,2	239,8
05	1 135,4	0,8	869,6	9,4	255,5
06	1 189,2	0,8	906,0	11,7	270,8

¹ Komerčių bankų ir užsienio bankų skyrių paskolos.

¹ Loans from commercial banks and foreign banks branches.

Ilgalaikės paskolos¹

Long-term Loans¹

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Iš viso <i>Total amount</i>	iš jų: <i>o/w:</i>			
		nefinansinių valstybinių įmonių <i>non-financial public enterprises</i>	privatačių verslo įmonių <i>private business enterprises</i>	fizinių asmenų <i>households</i>	kitos <i>others</i>
Litais <i>In Litas</i>					
1993 12	127,3	7,4	92,5	27,4	-
1994 12	290,7	2,2	173,9	50,1	64,5
1995 12	692,6	19,3	389,9	96,6	186,7
1996 03	738,3	16,0	404,1	116,8	201,3
06	757,3	11,3	422,0	125,4	198,6
09	769,6	12,6	429,7	130,8	196,5
12	736,2	10,8	403,4	126,5	195,4
1997 03	776,9	13,3	433,4	147,8	182,5
06	852,6	4,9	481,0	175,1	191,6
09	865,6	4,1	487,3	193,8	180,4
12	921,2	3,9	501,9	229,5	185,8
1998 01	928,6	0,5	503,9	238,8	185,4
02	945,2	0,5	514,7	244,6	185,4
03	931,1	2,5	489,5	256,6	182,5
04	973,8	2,6	504,1	281,0	186,1
05	986,3	3,2	525,5	270,5	187,0
06	997,8	3,2	595,6	280,0	119,0
Užsienio valiutomis <i>In foreign currencies</i>					
1993 12	52,4	14,8	31,7	6,0	-
1994 12	280,9	33,7	243,3	4,0	-
1995 12	400,5	24,9	371,5	2,6	1,5
1996 03	404,7	18,5	381,9	2,8	1,5
06	425,0	18,1	387,2	3,1	16,6
09	455,4	18,2	416,8	1,7	18,7
12	442,7	17,4	399,9	1,2	24,2
1997 03	481,4	42,5	422,7	2,7	13,5
06	620,2	41,1	438,7	2,9	137,5
09	551,7	31,6	504,2	3,6	12,3
12	692,8	80,0	594,5	6,2	12,1
1998 01	778,1	79,5	678,6	7,9	12,1
02	827,7	92,7	712,1	10,8	12,1
03	873,0	78,8	767,4	15,7	11,1
04	914,7	78,8	806,8	18,0	11,1
05	977,4	18,6	868,6	20,7	69,6
06	1 016,0	17,5	902,6	28,7	67,2

¹ Komerčių bankų ir užsienio bankų skyrių paskolos.

¹ Loans from commercial banks and foreign banks branches.

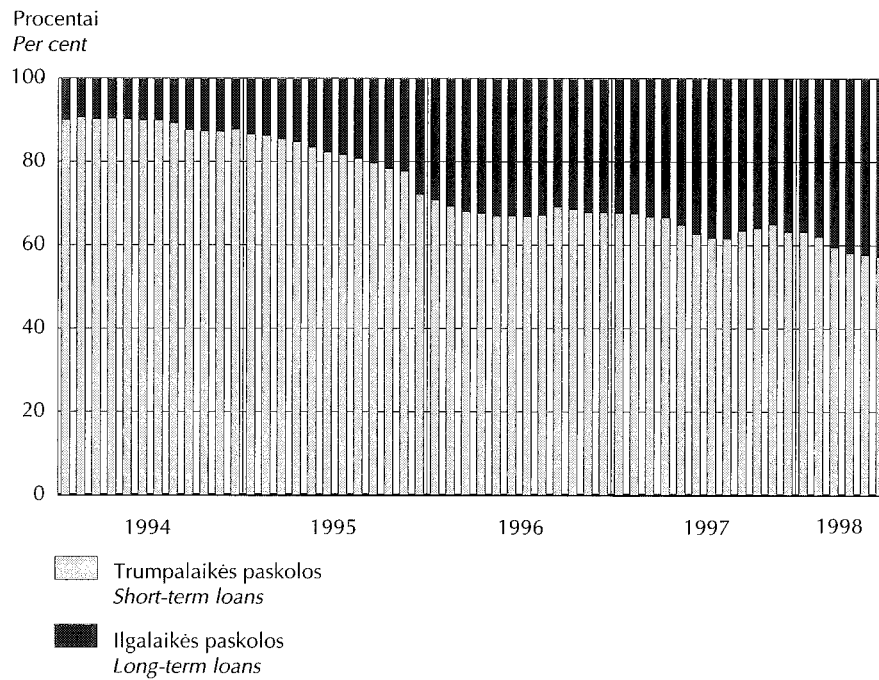
Paskolų struktūra

Composition of Loans

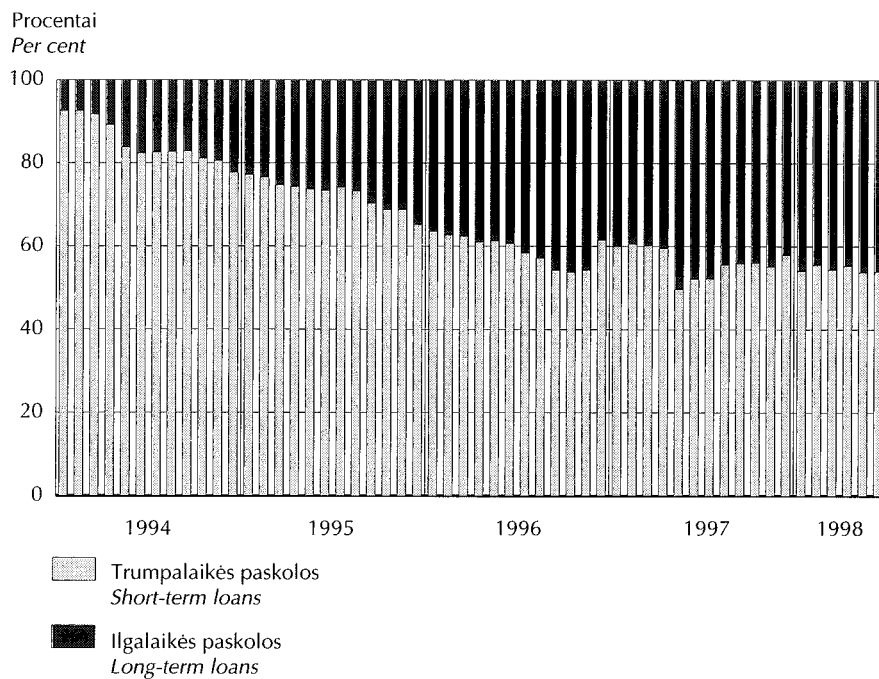


Laikotarpio pabaigoje
End-of-period

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies

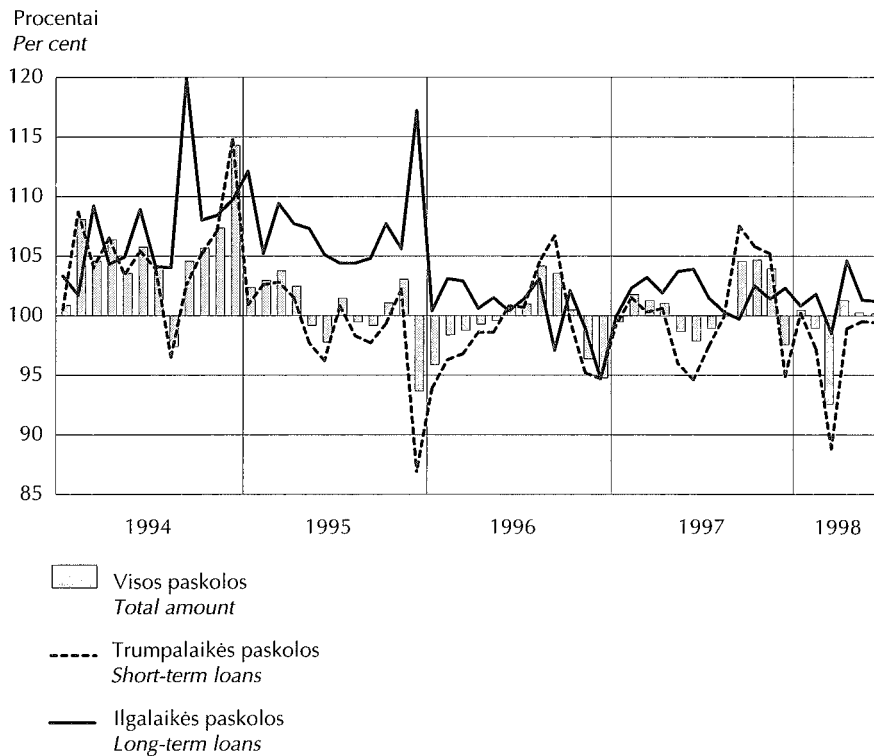


Paskolų kaita

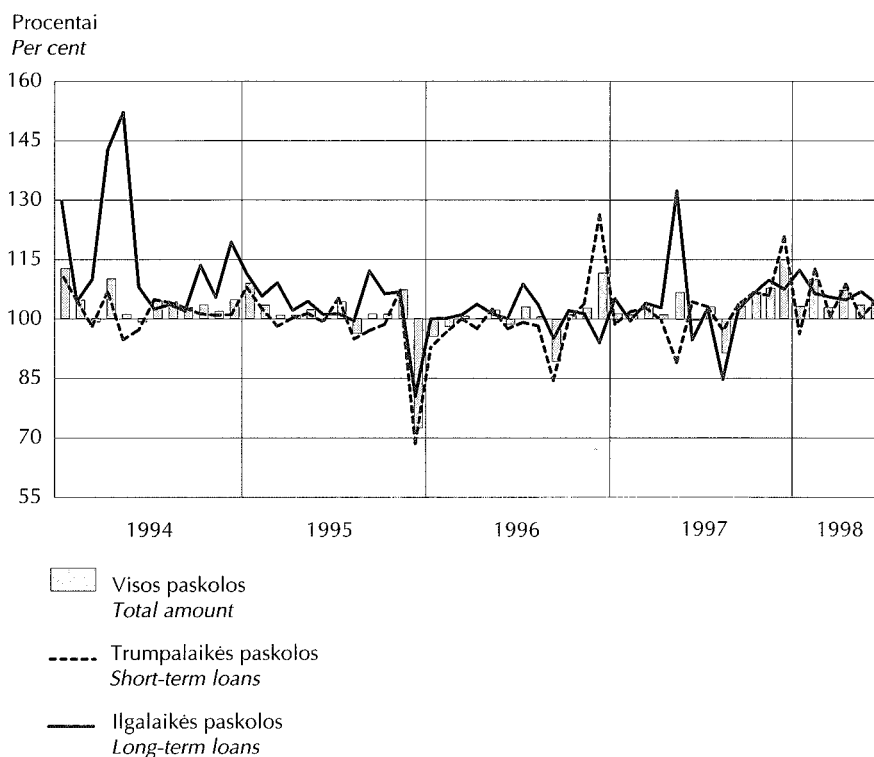
Development of Loans

Ankstesnis mėn. = 100
Previous month = 100

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies



Tarpbankinė rinka¹ Inter-bank Market¹



Mln. Lt
LTL million

	Iš viso <i>Total amount</i>	iš jų: <i>o/w: by maturity</i>					
		vienos dienos <i>one day</i>	2-7 dienų <i>2-7 days</i>	8 d.-1 mėn. <i>8 days-1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	ilgiau kaip 6 mėn. <i>over 6 months</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1998 01	275,49	143,50	114,60	4,00	4,00	2,58	6,80
02	151,20	134,30	14,00	-	-	-	2,90
03	166,51	119,25	39,50	7,50	0,26	-	-
04	163,71	131,90	26,67	0,10	3,05	-	2,00
05	125,65	90,55	34,10	1,00	-	-	-
06	304,45	151,80	101,50	51,15	-	-	-
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1998 01	34,33	12,00	14,00	3,27	-	-	5,05
02	100,99	51,60	10,00	-	8,00	30,40	0,99
03	190,60	178,60	12,00	-	-	-	-
04	116,05	91,05	8,00	17,00	-	-	-
05	91,90	67,46	14,45	4,00	6,00	-	-
06	94,88	26,75	41,03	9,10	18,00	-	-

Tarpbankinės rinkos vidutinės metų palūkanų normos Inter-bank Market Average Interest Rates

Procentais
Per cent

	Iš viso <i>Total</i>	Vienos dienos <i>One day</i>	2-7 dienų <i>2-7 days</i>	8 d.-1 mėn. <i>8 days-1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	ilgiau kaip 6 mėn. <i>Over 6 months</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1998 01	6,33	5,61	6,81	8,00	10,25	7,45	9,92
02	6,79	6,59	8,51	-	-	-	7,70
03	5,57	5,02	7,04	6,50	6,00	-	-
04	6,91	6,75	7,68	6,50	6,97	-	7,00
05	5,36	5,32	5,47	5,50	-	-	-
06	6,51	5,57	7,39	7,57	-	-	-
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1998 01	5,06	5,81	5,26	4,16	-	-	3,32
02	7,40	5,74	6,02	-	9,50	10,25	3,34
03	5,91	5,89	6,33	-	-	-	-
04	6,40	6,09	6,05	8,18	-	-	-
05	6,44	5,97	6,85	6,80	10,60	-	-
06	7,80	4,51	8,70	8,57	10,25	-	-

¹ Nurodytą mėnesį sudarytų tarp bankų rezidentų sutarčių apimtis.
Nuo 1998 m. pasikeitė tarpbankinės rinkos tyrimo metodika.

¹ Amount of contracts concluded between banks-residents in a given month.
Since 1998, the methods of inter-bank market survey has been changed.

Rezidentų indėlių vidutinės metų palūkanų normos¹ Average Annual Interest Rates¹ on Resident Deposits

Procentais
Per cent

	Terminuotieji indėliai <i>Total time deposits</i>	iš jų: <i>o/w: fixed for</i>						Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>
		iki 1 mėn. <i>up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	1-2 m. <i>1-2 years</i>	ilgiau kaip 2 m. ² <i>over 2 years²</i>	
Litais								
<i>In Litas</i>								
1992 12	96,70	86,86	103,32	103,48	83,31	95,86	...	42,29
1993 12	79,90	85,52	77,64	76,69	86,76	61,21	...	19,68
1994 12	19,73	21,94	19,39	20,90	25,03	16,81	...	7,61
1995 12	16,81	14,78	17,56	16,69	16,98	11,94	...	7,38
1996 03	16,88	21,27	15,36	21,17	12,18	11,44	...	5,87
06	13,68	15,48	13,96	13,42	9,12	6,61	...	5,99
09	12,60	12,58	12,58	13,39	12,76	6,38	...	5,29
12	11,04	11,39	10,62	11,17	13,49	12,27	...	4,25
1997 03	8,90	7,23	8,95	9,66	10,45	10,56	11,41	2,23
06	8,78	8,06	8,77	9,35	9,97	9,27	9,99	2,26
09	6,74	5,64	6,85	8,04	8,33	9,68	9,64	2,29
12	6,03	5,27	6,18	6,40	7,16	7,05	7,62	1,94
1998 01	6,53	4,91	6,82	6,28	6,98	7,06	7,73	1,89
02	6,07	5,35	6,05	6,21	7,23	7,08	7,62	1,97
03	6,04	4,82	6,12	6,72	7,22	6,84	7,49	2,10
04	6,38	4,63	6,63	6,66	7,89	6,85	7,09	1,97
05	6,01	5,08	6,05	6,64	6,94	7,21	7,27	1,87
06	6,04	4,54	6,25	6,82	7,17	7,80	7,65	1,85
Užsienio valiutomis								
<i>In foreign currencies</i>								
1992 12	15,75	10,56	12,99	13,76	21,09	14,62	...	2,95
1993 12	32,72	42,58	32,97	27,46	36,29	30,62	...	2,50
1994 12	14,21	10,92	16,14	16,03	15,82	16,84	...	2,38
1995 12	13,09	12,18	13,06	13,26	15,10	12,69	...	2,72
1996 03	9,96	11,53	9,71	9,15	15,44	11,47	...	1,73
06	8,49	7,53	9,75	7,65	7,01	8,99	...	2,80
09	8,30	9,04	7,99	8,70	10,50	8,01	...	1,92
12	7,85	6,07	7,11	8,84	14,64	8,65	...	1,39
1997 03	6,10	4,67	5,93	6,63	8,83	10,64	7,02	1,32
06	5,54	4,49	5,24	6,42	7,17	6,16	7,69	1,08
09	4,75	5,51	4,43	5,27	5,89	5,90	6,00	1,20
12	4,75	3,36	4,74	4,76	5,82	5,98	5,00	1,25
1998 01	4,49	3,96	4,30	4,68	5,39	5,16	5,05	1,23
02	4,30	3,50	4,10	4,54	5,47	5,03	5,00	1,28
03	4,31	3,20	4,17	4,72	5,41	4,94	5,06	1,11
04	4,33	3,94	4,12	4,65	5,30	4,98	5,01	1,16
05	4,15	3,80	3,91	4,70	5,19	5,09	5,02	1,11
06	4,23	4,14	4,00	4,66	5,11	5,24	5,35	1,20

¹ Nurodytą mėnesį komercinių bankų ir užsienio bankų skyrių priimtų indėlių vidutinės metų palūkanų normos.

² Nuo 1997 m. pasikeitė ilgalaikių indėlių grupavimo metodika.

¹ Average annual interest rates on deposits received by commercial banks and foreign banks branches in a given month.

² Since 1997, the methods of classification of long-term deposits has been changed.

Paskolų rezidentams vidutinės metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Loans to Residents



Procentais
Per cent

	Visos paskolos <i>Total loans</i>	iš jų: <i>o/w: by maturity</i>					
		iki 1 mėn. <i>up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	1-5 m. <i>1-5 years</i>	ilgiau kaip 5 m. ² <i>over 5 years²</i>
Litais							
<i>In Litas</i>							
1992 12	120,20	124,19	135,21	96,06	90,43	42,85	...
1993 12	88,21	114,46	91,40	84,99	69,25	20,95	...
1994 12	29,81	32,39	32,98	28,88	29,20	22,09	...
1995 12	23,88	26,80	26,15	21,75	25,98	10,43	...
1996 03	24,17	32,98	19,93	25,65	25,14	16,77	...
06	20,38	19,05	27,26	23,51	23,50	8,90	...
09	20,43	26,49	17,91	26,26	23,40	8,21	...
12	16,00	11,05	14,75	22,42	18,49	14,74	...
1997 03	16,69	12,38	14,79	18,76	18,99	16,84	5,07
06	15,02	16,11	12,73	15,15	16,08	14,40	5,07
09	12,99	15,49	13,40	13,51	12,89	14,35	8,55
12	11,93	12,14	12,23	12,78	12,28	11,11	9,93
1998 01	13,68	14,54	14,66	12,49	14,36	13,19	7,54
02	12,53	14,26	15,15	14,00	12,20	13,62	6,59
03	11,99	10,14	10,31	12,12	13,07	13,55	5,62
04	11,37	9,84	11,40	11,85	12,72	10,24	6,05
05	11,75	12,16	13,21	12,37	12,10	11,12	6,00
06	12,06	12,44	11,73	11,18	12,28	13,18	8,71
Užsienio valiutomis							
<i>In foreign currencies</i>							
1992 12	56,54	66,41	65,69	53,08	28,54	15,00	...
1993 12	69,57	73,83	78,87	73,50	69,13	14,26	...
1994 12	33,40	39,14	38,12	37,79	30,12	17,56	...
1995 12	20,37	20,12	27,43	26,81	26,85	13,14	...
1996 03	27,46	46,43	26,26	21,78	29,74	...	...
06	24,43	53,66	21,15	24,53	24,93	11,43	...
09	20,57	28,58	21,47	20,22	22,35	19,05	...
12	14,73	18,03	16,60	19,57	13,97	12,53	...
1997 03	13,43	29,55	16,13	17,60	14,96	11,29	11,26
06	12,21	19,91	15,31	14,59	12,20	11,28	12,41
09	12,17	15,15	12,49	14,20	13,34	10,83	10,28
12	10,35	15,66	10,61	10,48	10,61	10,19	8,79
1998 01	10,41	-	12,17	10,95	11,25	11,53	8,06
02	9,84	13,00	12,61	12,10	11,46	8,72	10,38
03	9,86	14,61	11,04	11,59	9,65	9,52	10,78
04	10,20	13,00	8,95	9,07	10,60	10,41	10,50
05	10,21	15,15	11,27	11,55	10,98	10,53	9,66
06	9,98	10,58	10,43	10,01	10,25	9,57	9,49

¹ Nurodytą mėnesį komercinių bankų ir užsienio bankų skyrių suteiktų paskolų vidutinės metų palūkanų normos.

² Nuo 1997 m. pasikeitė ilgalaikių paskolų grupavimo metodika.

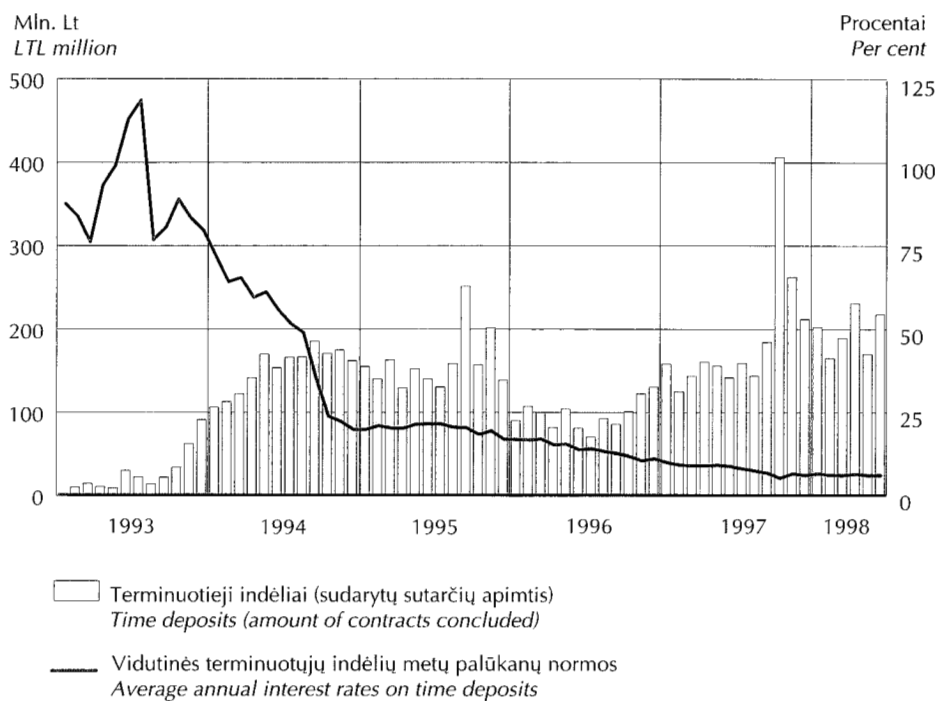
¹ Average annual interest rates on loans granted by commercial banks and foreign banks branches in a given month.

² Since 1997, the methods of classification of long-term loans has been changed.

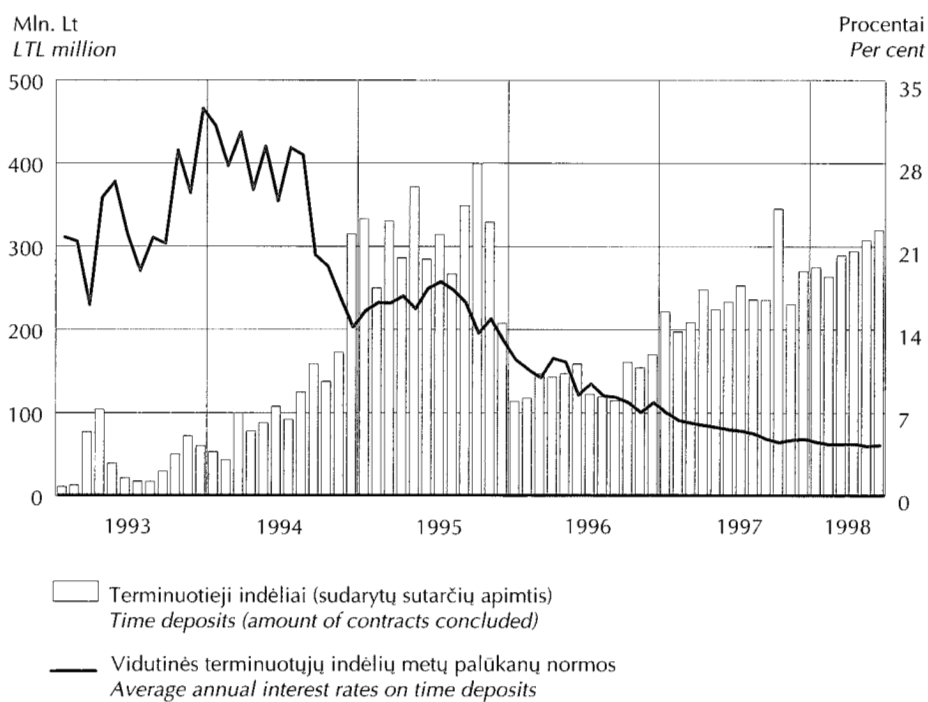
Rezidentų terminuotieji indėliai ir jų vidutinės metų palūkanų normos

Resident Time Deposits and Average Annual Interest Rates

Litais
In Litas



Užsienio valiutomis
In foreign currencies

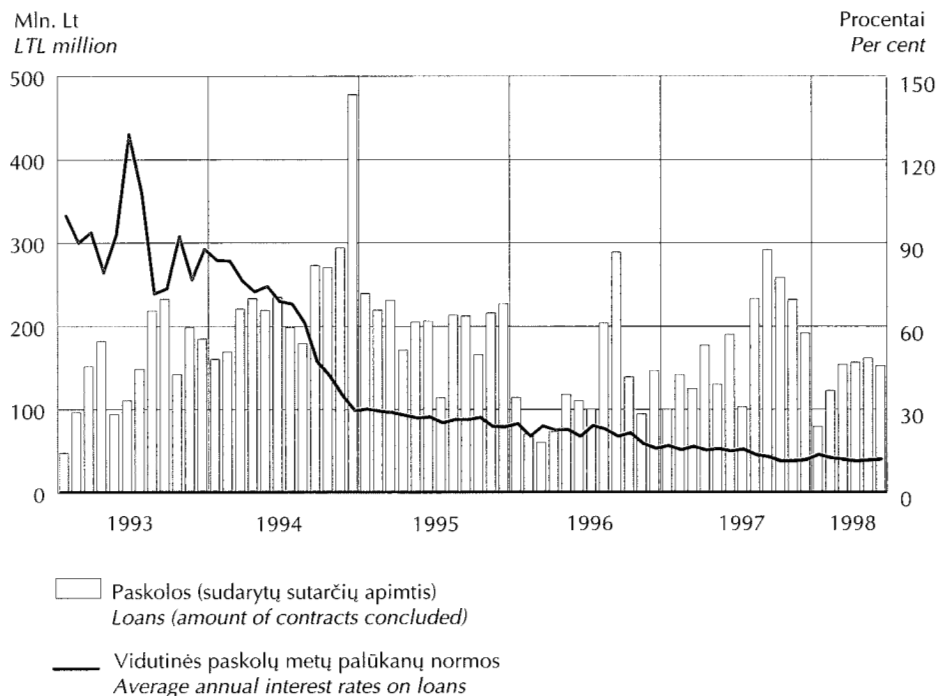


Paskolos rezidentams ir jų vidutinės metų palūkanų normos

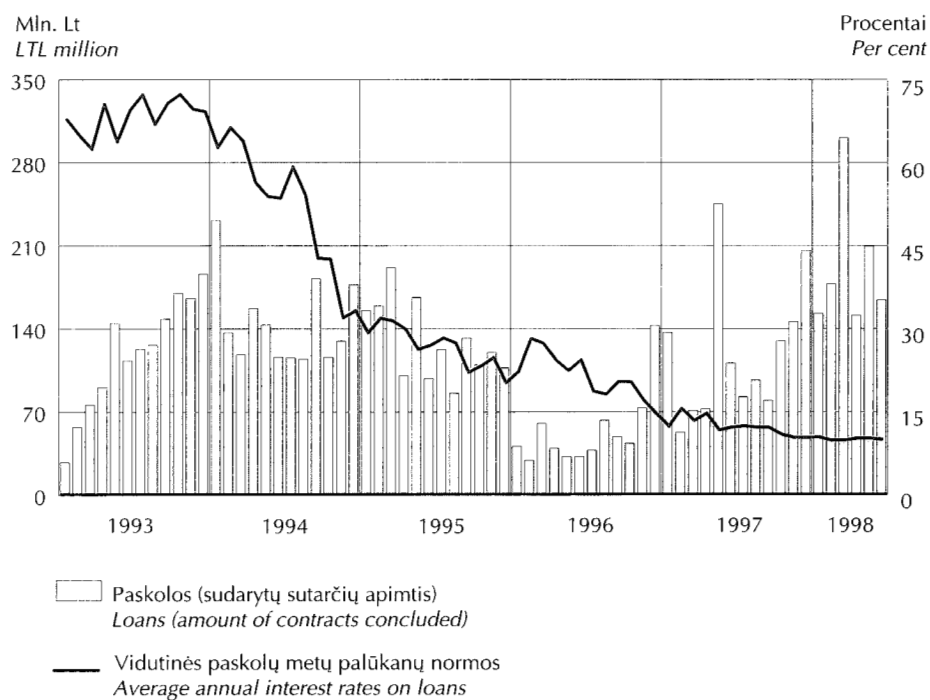
Loans to Residents and Average Annual Interest Rates



Litais
In Litas



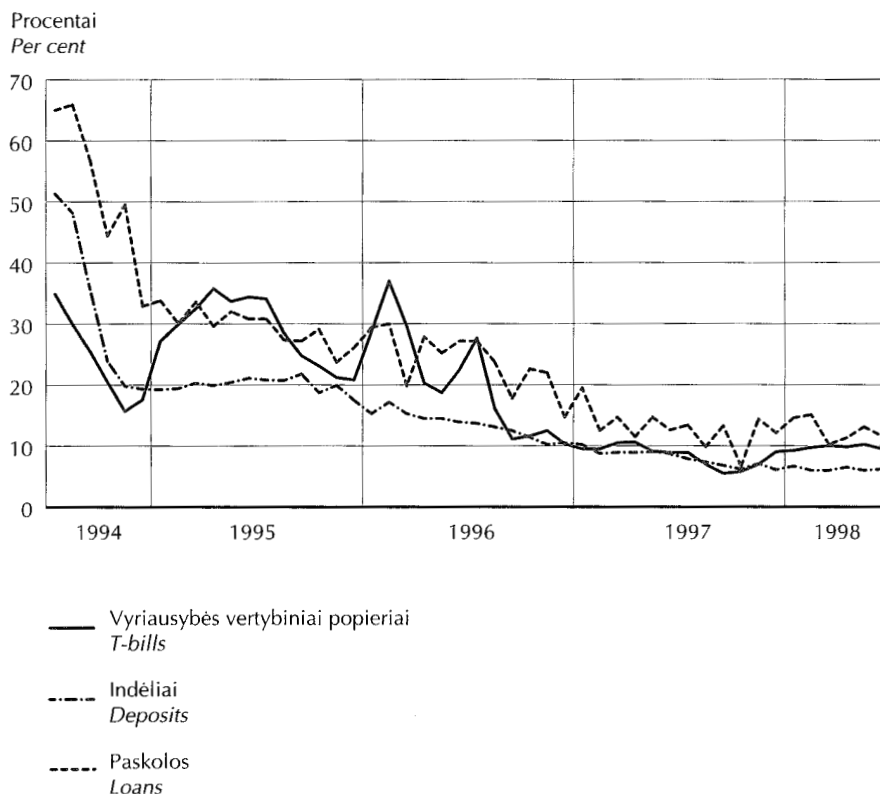
Užsienio valiutomis
In foreign currencies



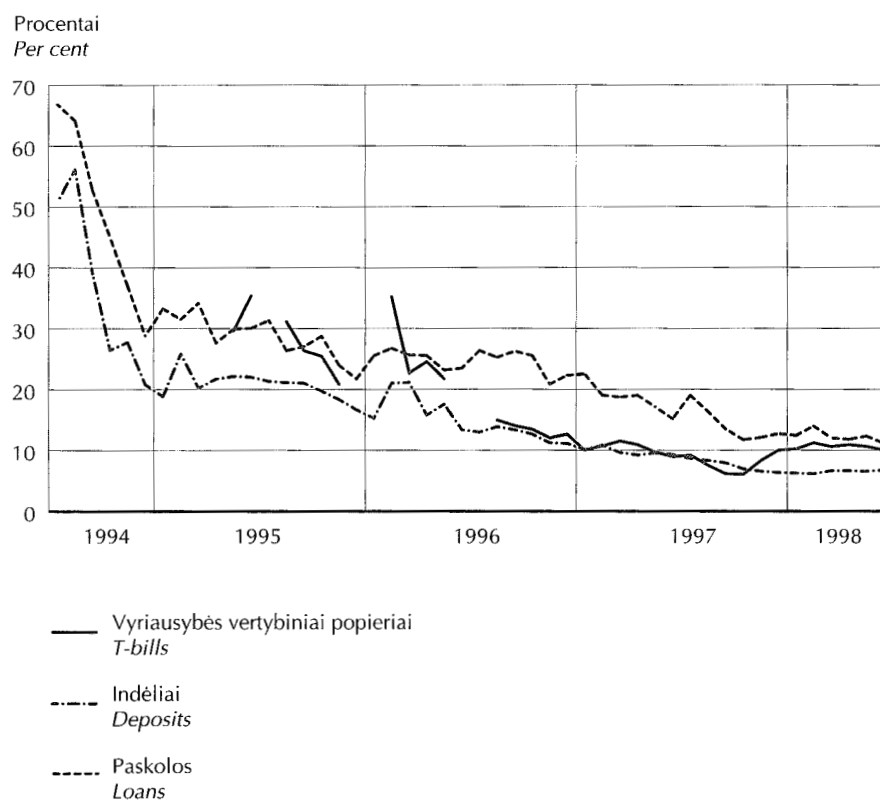
Vyriausybės vertybinių popierių ir rezidentų indėlių bei paskolų litais vidutinės metų palūkanų normos¹

Average Annual Interest Rates¹ on Treasury Bills and on Resident Deposits and Loans in Litas

1-3 mėn.
1-3 months



3-6 mėn.
3-6 months



¹ Nurodytą mėnesį komercinių bankų ir užsienio bankų skyrių priimtų indėlių bei suteiktų paskolų ir išleistų vertybinių popierių vidutinės metų palūkanų normos.

¹ Average annual interest rates on deposits received and loans granted by commercial banks and foreign banks branches, and Treasury bills issued in a given month.

Rezidentų trumpalaikių¹ indėlių ir paskolų vidutinės metų palūkanų normos 1998 m.
Average Annual Interest Rates on Resident Short-term¹ Deposits and Loans in 1998



Procentais
Per cent

Bankai <i>Name of a bank</i>	Balandis <i>April</i>		Gegužė <i>May</i>		Birželis <i>June</i>	
	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>
Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	7,54	14,25	7,29	16,91	7,16	14,94
Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	6,46	12,06	6,00	10,35	5,11	12,77
LITIMPEKS bankas <i>LITIMPEKS Bank</i>	8,35	10,21	6,91	12,57	7,35	11,02
Bankas HERMIS <i>Bank HERMIS</i>	6,78	12,79	6,75	13,09	6,96	10,59
Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	7,25	15,16	7,35	10,96	7,48	12,36
Bankas "Snoras" <i>"Snoras" Bank</i>	7,39	11,46	7,26	17,77	7,08	15,23
Medicinos bankas <i>Medical Bank</i>	7,23	11,00	7,22	11,00	6,25	10,62
Lietuvos žemės ūkio bankas <i>Agricultural Bank of Lithuania</i>	6,93	12,15	6,59	12,05	6,76	12,24
Lietuvos taupomasis bankas <i>Savings Bank of Lithuania</i>	5,40	11,78	5,50	13,27	5,52	12,08
Industrijos bankas <i>Industry Bank</i>	2,89	-	3,66	-	2,55	13,00

¹ Nurodytą mėnesį priimtų terminuotųjų indėlių iki 12 mėn. ir suteiktų paskolų iki 12 mėn. litais vidutinės metų palūkanų normos.

¹ Average annual interest rates in a given month on deposits received and loans granted in Litas with the maturities of up to 12 months.

Rezidentų ilgalaikių¹ indėlių ir paskolų vidutinės metų palūkanų normos 1998 m. Average Annual Interest Rates on Resident Long-term¹ Deposits and Loans in 1998

Procentais
Per cent

Bankai <i>Name of a bank</i>	Balandis <i>April</i>		Gegužė <i>May</i>		Birželis <i>June</i>	
	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>	indėlių <i>Deposits</i>	paskolų <i>Loans</i>
Ūkio bankas <i>Ūkio Bank</i>	-	13,11	-	6,54	-	15,00
Vilniaus bankas <i>Vilniaus Bank</i>	6,50	9,00	-	3,00	-	12,00
LITIMPEKS bankas <i>LITIMPEKS Bank</i>	8,00	12,44	7,76	11,13	8,40	11,89
Bankas HERMIS <i>Bank HERMIS</i>	-	8,79	7,50	12,72	9,93	10,47
Šiaulių bankas <i>Šiaulių Bank</i>	-	18,30	8,48	16,57	8,46	14,34
Bankas "Snoras" <i>"Snoras" Bank</i>	8,81	18,98	8,94	19,22	8,67	12,01
Medicinos bankas <i>Medical Bank</i>	8,00	-	7,75	-	8,07	-
Lietuvos žemės ūkio bankas <i>Agricultural Bank of Lithuania</i>	7,56	11,79	7,52	7,80	7,68	13,30
Lietuvos taupomasis bankas <i>Savings Bank of Lithuania</i>	6,49	12,53	6,58	11,57	6,98	14,08
Industrijos bankas <i>Industry Bank</i>	-	10,50	-	13,66	-	-

¹ Nurodytą mėnesį priimtų terminuotųjų indėlių ilgiau kaip 12 mėn. ir suteiktų paskolų ilgiau kaip 12 mėn. litais vidutinės metų palūkanų normos.

¹ Average annual interest rates in a given month on deposits received and loans granted in Litas with the maturities of over 1 year.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai

Official Foreign Exchange Rates



Lt už 100 valiutos vnt.
LTL per 100 currency units

	IEP	GBP	AMD ¹	AUD	ATS	AZM ²	BYB ³	BEF	BRL	BGL ¹
1998 06 01	564,32	649,70	79,51	250,50	31,83	103,71	62,99	10,86	347,90	22,51
06 02	567,60	652,70	79,51	247,30	32,00	103,71	59,26	10,91	347,69	22,62
06 03	566,60	655,00	79,51	245,50	31,91	103,68	59,97	10,89	347,69	22,57
06 04	568,08	654,36	79,51	246,20	32,00	103,65	61,07	10,91	347,52	22,62
06 05	571,40	655,56	79,51	244,70	32,19	103,65	60,38	10,98	347,43	22,71
06 06	571,40	655,56	79,51	244,70	32,19	103,65	60,38	10,98	347,43	22,71
06 07	571,40	655,56	79,51	244,70	32,19	103,65	60,38	10,98	347,43	22,71
06 08	570,08	654,64	79,51	241,90	32,12	103,65	58,82	10,96	347,51	22,67
06 09	567,68	652,94	79,51	239,46	31,99	103,63	59,48	10,91	347,21	22,58
06 10	567,64	653,24	79,51	239,58	32,01	103,63	59,48	10,91	347,07	22,61
06 11	564,92	654,60	79,51	233,94	31,86	103,63	59,26	10,86	346,79	22,51
06 12	561,72	651,96	79,51	237,22	31,68	103,65	59,79	10,80	346,76	22,38
06 13	561,72	651,96	79,51	237,22	31,68	103,65	59,79	10,80	346,76	22,38
06 14	561,72	651,96	79,51	237,22	31,68	103,65	59,79	10,80	346,76	22,38
06 15	558,12	651,56	79,51	236,74	31,44	103,65	60,20	10,73	346,76	22,24
06 16	555,24	651,80	79,51	234,38	31,32	103,65	59,52	10,68	346,76	22,24
06 17	559,68	655,66	79,51	235,46	31,58	103,65	59,26	10,77	346,76	22,24
06 18	562,12	663,16	79,51	237,46	31,72	103,65	59,26	10,81	346,76	22,24
06 19	564,52	665,56	79,51	243,74	31,86	103,65	58,61	10,86	346,76	22,24
06 20	564,52	665,56	79,51	243,74	31,86	103,65	58,61	10,86	346,76	22,24
06 21	564,52	665,56	79,51	243,74	31,86	103,65	58,61	10,86	346,76	22,24
06 22	562,64	669,68	79,51	246,50	31,75	103,60	59,35	10,83	346,28	22,45
06 23	559,76	666,04	79,53	242,30	31,58	103,60	59,70	10,78	346,28	22,45
06 24	562,04	669,96	79,53	244,14	31,72	103,60	60,20	10,82	346,28	22,45
06 25	559,32	666,36	79,53	243,90	31,57	103,60	60,15	10,77	346,28	22,45
06 26	561,00	667,00	79,53	241,70	31,68	103,60	59,70	10,81	346,28	22,45
06 27	561,00	667,00	79,53	241,70	31,68	103,60	59,70	10,81	346,28	22,45
06 28	561,00	667,00	79,53	241,70	31,68	103,60	59,70	10,81	346,28	22,45
06 29	560,56	667,62	79,53	243,42	31,65	103,60	59,67	10,79	346,19	22,37
06 30	555,24	664,38	79,53	241,72	31,35	103,60	59,85	10,69	346,19	22,37
Vidutinis mėnesio	563,59	659,12	79,52	241,75	31,79	103,64	59,76	10,84	346,85	22,45
Monthly average										

¹ Lt už 10 000 valiutos vnt.

² Lt už 100 000 valiutos vnt.

³ Lt už 1 000 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 000 currency units.

² LTL per 100 000 currency units.

³ LTL per 1 000 000 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai

Official Foreign Exchange Rates

tęsinys
continued

	CZK	DKK	XEU	EEK	GRD ¹	GEL	HKD	INR	ISK ¹	ESP ¹
1998 06 01	12,07	58,84	441,10	28,00	130,77	297,40	51,63	9,60	557,41	263,70
06 02	12,18	59,11	443,60	28,14	131,77	297,40	51,62	9,57	560,54	265,03
06 03	12,04	58,94	442,70	28,07	131,26	296,96	51,62	9,57	559,99	264,37
06 04	12,19	59,12	443,66	28,14	132,14	296,96	51,62	9,57	562,59	265,08
06 05	12,29	59,48	446,06	28,31	133,21	297,40	51,62	9,57	563,70	266,68
06 06	12,29	59,48	446,06	28,31	133,21	297,40	51,62	9,57	563,70	266,68
06 07	12,29	59,48	446,06	28,31	133,21	297,40	51,62	9,57	563,70	266,68
06 08	12,17	59,32	445,30	28,24	133,24	296,96	51,61	9,57	563,46	266,27
06 09	12,05	59,07	443,42	28,13	132,54	296,74	51,62	9,57	563,62	265,00
06 10	12,08	59,11	443,70	28,16	132,75	296,52	51,62	9,47	563,70	265,21
06 11	12,00	58,84	441,98	28,01	132,31	296,52	51,62	9,45	561,56	263,98
06 12	11,87	58,52	439,58	27,84	130,82	296,74	51,62	9,43	559,99	262,53
06 13	11,87	58,52	439,58	27,84	130,82	296,74	51,62	9,43	559,99	262,53
06 14	11,87	58,52	439,58	27,84	130,82	296,74	51,62	9,43	559,99	262,53
06 15	11,68	58,11	437,06	27,67	129,88	296,74	51,61	9,53	559,13	260,90
06 16	11,64	57,87	435,14	27,55	129,88	296,74	51,61	9,53	556,02	259,78
06 17	11,80	58,33	438,80	27,77	129,88	296,74	51,61	9,53	557,80	261,79
06 18	11,88	58,58	440,66	27,89	129,88	296,74	51,61	9,53	559,13	262,91
06 19	12,03	58,85	442,94	28,02	129,88	296,74	51,61	9,53	562,27	264,14
06 20	12,03	58,85	442,94	28,02	129,88	296,74	51,61	9,53	562,27	264,14
06 21	12,03	58,85	442,94	28,02	129,88	296,74	51,61	9,53	562,27	264,14
06 22	11,95	58,65	442,22	27,92	131,57	296,78	51,67	9,48	561,64	263,18
06 23	12,00	58,35	439,66	27,83	131,57	296,78	51,67	9,48	561,96	262,05
06 24	12,13	58,62	441,90	27,87	131,57	296,78	51,67	9,48	562,51	262,96
06 25	12,10	58,32	439,82	27,80	131,57	296,78	51,67	9,48	560,77	261,72
06 26	12,21	58,54	441,20	27,86	131,57	296,78	51,67	9,48	561,56	262,70
06 27	12,21	58,54	441,20	27,86	131,57	296,78	51,67	9,48	561,56	262,70
06 28	12,21	58,54	441,20	27,86	131,57	296,78	51,67	9,48	561,56	262,70
06 29	12,09	58,46	440,94	27,84	131,80	296,78	51,63	9,37	560,85	262,37
06 30	11,94	57,93	437,00	27,57	131,80	296,78	51,63	9,37	555,48	259,87
Vidutinis mėnesio Monthly average	12,04	58,72	441,60	27,96	131,42	296,87	51,63	9,51	561,02	263,48

¹ Lt už 10 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 000 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai

Official Foreign Exchange Rates



tesinys
continued

	ITL ¹	ILS	AED	JPY ¹	USD	YUM	CAD	KZT ¹	CNY	CYP
1998 06 01	22,73	109,42	108,90	288,45	400,00	37,39	275,25	520,19	48,31	760,80
06 02	22,84	109,61	108,90	287,40	400,00	37,39	274,40	519,68	48,31	764,40
06 03	22,78	109,72	108,90	287,32	400,00	37,73	274,35	519,78	48,31	762,96
06 04	22,86	109,72	108,90	290,45	400,00	37,73	275,73	519,78	48,31	764,64
06 05	22,99	109,50	108,90	289,29	400,00	37,73	275,06	520,02	48,31	768,40
06 06	22,99	109,50	108,90	289,29	400,00	37,73	275,06	520,02	48,31	768,40
06 07	22,99	109,50	108,90	289,29	400,00	37,73	275,06	520,02	48,31	768,40
06 08	22,94	109,56	108,91	286,84	400,00	37,73	274,83	519,82	48,31	766,72
06 09	22,84	109,52	108,90	284,64	400,00	37,73	273,95	519,78	48,31	764,72
06 10	22,86	109,30	108,90	284,93	400,00	37,41	274,43	520,09	48,31	764,80
06 11	22,74	108,93	108,90	283,91	400,00	37,41	273,36	519,92	48,31	762,00
06 12	22,62	109,23	108,90	282,34	400,00	37,41	273,08	519,89	48,31	757,82
06 13	22,62	109,23	108,90	282,34	400,00	37,41	273,08	519,89	48,31	757,82
06 14	22,62	109,23	108,90	282,34	400,00	37,41	273,08	519,89	48,31	757,82
06 15	22,46	108,68	108,90	277,49	400,00	37,41	272,36	519,95	48,31	753,50
06 16	22,37	108,68	108,90	273,21	400,00	37,41	272,28	519,78	48,31	753,50
06 17	22,55	108,68	108,90	275,61	400,00	37,41	271,73	519,75	48,31	753,50
06 18	22,65	108,68	108,90	281,01	400,00	37,41	272,36	519,92	48,31	753,50
06 19	22,75	108,68	108,90	292,25	400,00	37,41	273,32	519,89	48,31	753,50
06 20	22,75	108,68	108,90	292,25	400,00	37,41	273,32	519,89	48,31	753,50
06 21	22,75	108,68	108,90	292,25	400,00	37,41	273,32	519,89	48,31	753,50
06 22	22,67	108,96	108,91	296,16	400,00	37,44	272,53	519,14	48,31	762,08
06 23	22,56	108,96	108,91	288,54	400,00	37,44	271,46	518,64	48,31	762,08
06 24	22,66	108,96	108,91	290,39	400,00	37,44	271,79	518,77	48,31	762,08
06 25	22,55	108,96	108,91	284,75	400,00	37,44	271,69	518,81	48,31	762,08
06 26	22,63	108,96	108,91	283,84	400,00	37,44	272,71	518,44	48,31	762,08
06 27	22,63	108,96	108,91	283,84	400,00	37,44	272,71	518,44	48,31	762,08
06 28	22,63	108,96	108,91	283,84	400,00	37,44	272,71	518,44	48,31	762,08
06 29	22,61	109,01	108,91	283,11	400,00	37,34	272,57	518,20	48,31	760,14
06 30	22,38	109,01	108,91	281,47	400,00	37,34	272,39	518,10	48,31	760,14
Vidutinis mėnesio Monthly average	22,70	109,12	108,90	285,63	400,00	37,49	273,33	519,49	48,31	760,63

¹ Lt už 10 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 000 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai

Official Foreign Exchange Rates

tęsinys
continued

	KGS	HRK	LVL	PLN	MTL	MDL	NOK	NLG	ZAR	KRW ¹
1998 06 01	20,08	61,70	673,91	114,24	1 013,38	84,39	52,92	198,74	77,60	28,42
06 02	20,08	61,68	674,82	114,65	1 020,50	84,39	53,27	199,75	77,31	28,60
06 03	19,78	62,11	674,82	113,70	1 019,82	84,39	53,16	199,23	76,87	28,50
06 04	19,78	61,88	676,08	115,17	1 021,07	84,39	53,51	199,78	78,33	28,73
06 05	19,78	61,95	676,99	116,53	1 025,03	84,39	53,87	200,91	78,22	28,69
06 06	19,78	61,95	676,99	116,53	1 025,03	84,39	53,87	200,91	78,22	28,69
06 07	19,78	61,95	676,99	116,53	1 025,03	84,39	53,87	200,91	78,22	28,69
06 08	19,78	62,18	675,73	115,74	1 022,77	84,39	53,75	200,48	78,07	28,68
06 09	19,78	62,12	673,85	115,59	1 020,35	84,39	53,64	199,63	77,62	28,59
06 10	20,13	62,04	674,25	116,30	1 019,61	84,39	53,53	199,81	77,39	28,65
06 11	20,13	61,59	673,17	115,55	1 018,60	84,39	52,97	198,80	77,20	28,70
06 12	20,13	61,55	670,75	115,52	1 013,15	84,39	52,69	197,69	76,87	28,72
06 13	20,13	61,55	670,75	115,52	1 013,15	84,39	52,69	197,69	76,87	28,72
06 14	20,13	61,55	670,75	115,52	1 013,15	84,39	52,69	197,69	76,87	28,72
06 15	20,13	61,11	668,17	113,56	1 010,71	84,39	52,38	196,39	76,35	28,60
06 16	20,13	61,11	665,83	113,42	1 010,71	84,39	51,93	195,53	76,35	28,60
06 17	20,13	61,11	668,06	114,37	1 010,71	84,39	52,28	197,06	76,35	28,60
06 18	21,00	61,11	672,10	115,41	1 010,71	84,21	52,64	197,89	76,35	28,60
06 19	21,00	61,11	674,14	116,11	1 010,71	84,03	53,07	198,84	76,35	28,60
06 20	21,00	61,11	674,14	116,11	1 010,71	84,03	53,07	198,84	76,35	28,60
06 21	21,00	61,11	674,14	116,11	1 010,71	84,03	53,07	198,84	76,35	28,60
06 22	21,00	61,64	675,85	115,20	1 020,67	84,03	52,80	198,19	72,93	28,70
06 23	21,00	61,64	676,53	114,86	1 020,67	84,03	52,57	197,14	72,93	28,70
06 24	21,10	61,64	676,13	115,51	1 020,67	84,03	52,87	198,02	72,93	28,70
06 25	21,10	61,64	676,13	115,26	1 020,67	84,03	52,69	197,07	72,93	28,70
06 26	21,10	61,64	673,06	115,41	1 020,67	84,03	52,69	197,82	72,93	28,70
06 27	21,10	61,64	673,06	115,41	1 020,67	84,03	52,69	197,82	72,93	28,70
06 28	21,10	61,64	673,06	115,41	1 020,67	84,03	52,69	197,82	72,93	28,70
06 29	21,10	60,95	671,42	114,42	1 019,71	84,03	52,55	197,58	70,42	28,85
06 30	21,10	60,95	665,39	113,88	1 019,71	84,21	51,96	195,66	70,42	28,85
Vidutinis mėnesio Monthly average	20,45	61,57	673,24	115,25	1 017,66	84,25	52,95	198,42	75,72	28,66

¹ Lt už 10 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 000 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai

Official Foreign Exchange Rates



tęsinys
continued

	PTE ¹	FRF	ROL ²	RUR	XDR	SGD	SKK	SIT ¹	FIM	SEK
1998 06 01	218,67	66,81	46,99	64,82	534,26	239,20	11,60	239,73	73,70	51,04
06 02	219,72	67,14	47,00	64,80	534,14	236,34	11,62	239,73	74,07	51,22
06 03	219,24	66,95	46,86	64,77	534,33	237,07	11,58	239,73	73,88	51,20
06 04	220,01	67,14	46,77	64,90	534,68	239,45	11,59	239,23	74,07	51,45
06 05	221,23	67,54	46,72	64,78	535,64	237,95	11,64	241,12	74,50	51,73
06 06	221,23	67,54	46,72	64,78	535,64	237,95	11,64	241,12	74,50	51,73
06 07	221,23	67,54	46,72	64,78	535,64	237,95	11,64	241,12	74,50	51,73
06 08	220,80	67,40	46,66	64,70	536,02	236,13	11,64	240,44	74,34	51,51
06 09	219,91	67,11	46,59	64,67	535,41	233,85	11,62	239,42	74,04	50,98
06 10	219,82	67,15	46,62	64,64	534,16	234,06	11,64	239,42	74,10	51,18
06 11	218,78	66,82	46,69	64,50	533,91	231,68	11,58	238,68	73,75	50,56
06 12	217,15	66,45	46,77	64,41	533,16	230,18	11,54	237,45	73,30	50,31
06 13	217,15	66,45	46,77	64,41	533,16	230,18	11,54	237,45	73,30	50,31
06 14	217,15	66,45	46,77	64,41	533,16	230,18	11,54	237,45	73,30	50,31
06 15	216,42	65,99	46,78	64,41	531,23	229,49	11,46	235,29	72,82	50,04
06 16	216,42	65,72	46,78	64,40	529,18	227,99	11,46	235,29	72,51	49,59
06 17	216,42	66,26	46,78	64,51	527,51	229,69	11,46	235,29	73,08	49,75
06 18	216,42	66,56	46,78	64,56	530,22	232,69	11,46	235,29	73,45	50,09
06 19	216,42	66,84	46,78	64,43	532,33	241,04	11,46	235,29	73,75	50,81
06 20	216,42	66,84	46,78	64,43	532,33	241,04	11,46	235,29	73,75	50,81
06 21	216,42	66,84	46,78	64,43	532,33	241,04	11,46	235,29	73,75	50,81
06 22	218,28	66,62	47,30	64,32	536,96	242,57	11,38	237,40	73,50	50,43
06 23	218,28	66,30	47,30	64,33	537,44	241,62	11,38	237,40	73,11	50,29
06 24	218,28	66,57	47,30	64,33	534,78	244,27	11,38	237,40	73,44	50,54
06 25	218,28	66,27	47,30	64,32	535,06	241,55	11,38	237,40	73,08	50,54
06 26	218,28	66,49	47,30	64,28	533,69	241,18	11,38	237,40	73,30	50,83
06 27	218,28	66,49	47,30	64,28	533,69	241,18	11,38	237,40	73,30	50,83
06 28	218,28	66,49	47,30	64,28	533,69	241,18	11,38	237,40	73,30	50,83
06 29	217,46	66,42	46,22	64,24	532,75	239,21	11,45	236,65	73,24	50,73
06 30	217,46	65,70	46,22	64,39	532,63	234,88	11,45	236,65	72,58	50,00
Vidutinis mėnesio Monthly average	218,33	66,70	46,86	64,51	533,64	236,76	11,51	237,81	73,58	50,74

¹ Lt už 10 000 valiutos vnt.

² Lt už 100 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 000 currency units.

² LTL per 100 000 currency units.

Oficialūs užsienio valiutų santykiai Official Foreign Exchange Rates

tesinys
continued

	CHF	TJR ¹	THB ¹	TWD	TRL ²	TMM ³	UAH	UZS ¹	VEB ¹	HUF ¹	DEM
1998 06 01	269,65	53,05	995,02	11,77	15,55	76,92	194,55	200,00	74,25	185,90	223,99
06 02	270,58	53,05	972,05	11,68	15,54	76,92	194,15	200,00	74,30	187,67	225,11
06 03	270,73	53,05	943,84	11,64	15,51	76,92	193,88	200,00	74,20	186,39	224,55
06 04	270,23	53,05	958,08	11,70	15,51	76,92	194,20	200,00	74,17	186,96	225,16
06 05	271,85	53,05	930,23	11,68	15,54	76,92	194,06	200,00	74,21	189,41	226,45
06 06	271,85	53,05	930,23	11,68	15,54	76,92	194,06	200,00	74,21	189,41	226,45
06 07	271,85	53,05	930,23	11,68	15,54	76,92	194,06	200,00	74,21	189,41	226,45
06 08	271,52	53,05	931,32	11,66	15,53	76,92	194,39	200,00	74,21	188,65	225,98
06 09	270,31	53,05	918,48	11,53	15,46	76,92	194,49	200,00	74,14	187,79	225,04
06 10	271,19	53,05	929,80	11,52	15,43	76,92	194,67	200,00	74,03	187,54	225,22
06 11	270,62	53,05	923,79	11,45	15,38	76,92	194,59	200,00	73,97	186,78	224,13
06 12	269,41	53,05	924,86	11,46	15,32	76,92	194,40	200,00	73,97	185,93	222,81
06 13	269,41	53,05	924,86	11,46	15,32	76,92	194,40	200,00	73,97	185,93	222,81
06 14	269,41	53,05	924,86	11,46	15,32	76,92	194,40	200,00	73,97	185,93	222,81
06 15	267,74	53,05	923,47	11,46	15,26	76,92	194,20	200,00	73,83	183,83	221,30
06 16	265,76	53,05	923,47	11,46	15,26	76,92	193,90	200,00	73,83	183,91	220,40
06 17	266,51	53,05	923,47	11,46	15,26	76,92	194,15	200,00	73,83	185,11	222,13
06 18	267,77	53,05	923,47	11,46	15,26	76,92	194,28	200,00	73,83	183,88	223,10
06 19	268,29	53,05	923,47	11,46	15,26	76,92	194,32	200,00	73,83	185,38	224,12
06 20	268,29	53,05	923,47	11,46	15,26	76,92	194,32	200,00	73,83	185,38	224,12
06 21	268,29	53,05	923,47	11,46	15,26	76,92	194,32	200,00	73,83	185,38	224,12
06 22	267,68	53,05	969,70	11,73	15,22	76,92	194,23	200,00	73,56	186,08	223,40
06 23	266,31	53,05	969,70	11,73	15,22	76,92	193,94	200,00	73,56	184,71	222,24
06 24	266,93	53,05	969,70	11,73	15,22	76,92	194,60	200,00	73,56	185,19	223,20
06 25	265,94	53,05	969,70	11,73	15,22	76,92	194,34	200,00	73,56	184,57	222,14
06 26	265,90	53,05	969,70	11,73	15,22	76,92	193,74	200,00	73,56	184,74	222,88
06 27	265,90	53,05	969,70	11,73	15,22	76,92	193,74	200,00	73,56	184,74	222,88
06 28	265,90	53,05	969,70	11,73	15,22	76,92	193,74	200,00	73,56	184,74	222,88
06 29	264,64	53,05	963,16	11,56	15,12	76,92	192,91	200,00	73,14	183,71	222,66
06 30	261,37	53,05	963,16	11,56	15,12	76,92	193,36	200,00	73,14	182,79	220,57
Vidutinis mėnesio Monthly average	268,39	53,05	943,87	11,59	15,34	76,92	194,15	200,00	73,86	185,93	223,64

¹ Lt už 10 000 valiutos vnt.

² Lt už 1 000 000 valiutos vnt.

³ Lt už 100 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 000 currency units.

² LTL per 1 000 000 currency units.

³ LTL per 100 000 currency units.

Kai kurie šalies ekonominės raidos rodikliai

Some Economic Indicators



Ankstesnis mėn. = 100
Previous month = 100

	Parduotos gavybinės ir apdirbamosios pramonės produkcijos indeksas <i>Mining, quarrying and manufacturing industry output sales index</i>	Atliktų statybos ir montavimo darbų indeksas <i>Construction works index</i>	Kainų indeksai <i>Price indices</i>		
			virtuotojų kainų <i>Consumer prices</i>	statybos darbų <i>Building costs</i>	pramonės produkcijos pardavimo <i>Producer prices</i>
1993 12	101,7	...	106,2	108,4	105,6
1994 12	97,6	88,5	103,8	103,7	106,3
1995 12	95,0	89,1	102,7	100,9	101,3
1996 03	113,9	123,4	102,3	100,9	101,2
06	92,0	120,9	100,4	101,6	100,1
09	92,4	113,3	100,3	100,5	104,5
12	105,7	185,9	100,9	100,7	100,2
1997 03	106,5	108,4	100,1	101,0	99,1
06	110,3	104,7	100,2	100,7	99,7
09	96,5	110,9	100,3	100,2	99,7
12	112,0	88,9	100,4	100,1	99,5
1998 01	79,6	65,7	101,0	99,6	99,4
02	97,9	102,7	100,5	100,8	97,9
03	115,6	110,5	100,4	101,0	99,2
04	97,3	136,2	100,5	100,6	99,0
05	103,2	110,2	100,6	100,8	99,7

tesinys
continued

	Nedarbo lygis ¹ , % <i>Unemployment rate¹, %</i>	Vidutinio mėnesio darbo užmokesčio indeksai <i>Indices of average monthly earnings</i>		
		apskaičiuotojo <i>Gross earnings</i>	išmokėtojo <i>Net earnings</i>	realiojo <i>Real earnings</i>
1993 12	3,4	116,3	114,0	107,3
1994 12	4,5	118,1	115,8	111,6
1995 12	7,3	114,1	112,5	109,5
1996 03	8,3	104,3	103,7	101,4
06	7,0	101,1	101,0	100,6
09	6,4	102,3	102,0	101,7
12	6,2	111,8	110,4	109,4
1997 03	6,2	108,2	107,2	107,1
06	5,3	103,4	103,0	102,8
09	5,6	101,4	101,3	101,0
12	6,7	110,6	109,5	109,1
1998 01	7,4	91,5	92,2	91,3
02	7,5	99,9	101,1	100,6
03	7,5	104,1	103,6	103,2
04	6,9	103,8	103,4	102,9
05	6,2	101,1	101,0	100,4

¹ Atitinkamą mėnesį.

¹ In a given month.

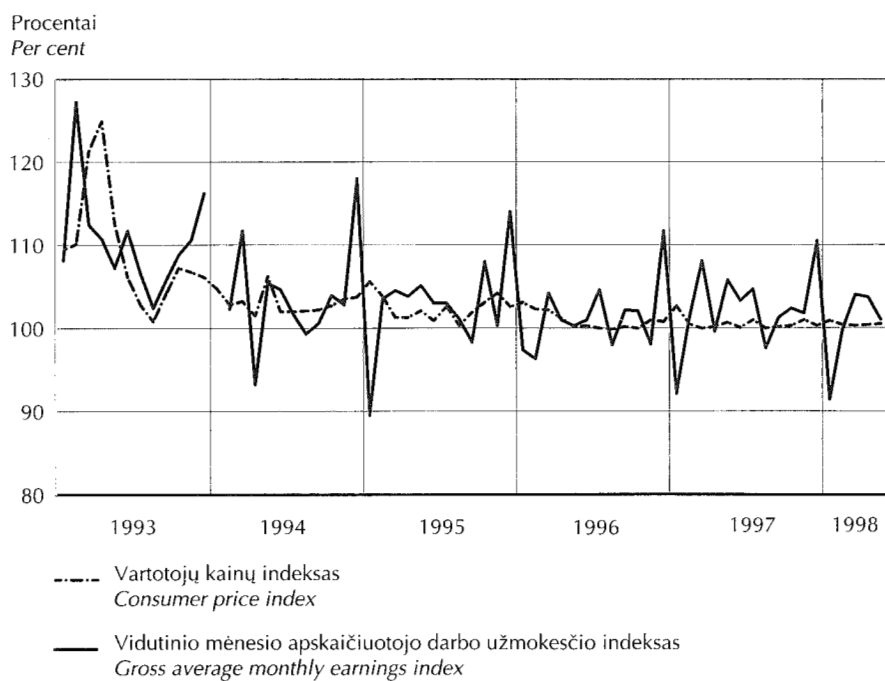
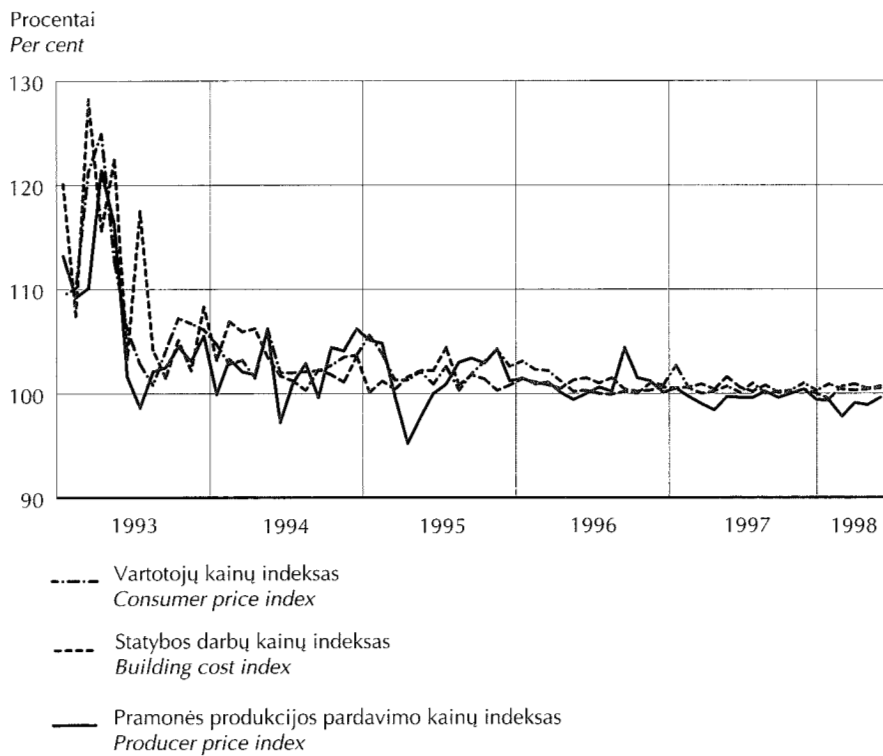
Šaltinis: Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės duomenys.

Source: Data of the Department of Statistics to the Government of the Republic of Lithuania.

Kainų ir darbo užmokesčio kaita

Development of Prices and Earnings

Ankstesnis mėn. = 100
Previous month = 100



Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius* Advance Readiness (Release) Calendar*



Rodiklių grupė Data category	Pastabos Notes	Parengimo (paskelbimo) data** Readiness (release) date**			
		Rugpjūtis August	Rugsėjis September	Spalis October	Lapkritis November
Pinigų apžvalga <i>Analytical accounts of the banking sector (Banking Survey)</i>	1	25 (98 07)	24 (98 08)	23 (98 09)	24 (98 10)
Lietuvos banko balansas <i>Analytical accounts of the central bank (Balance Sheet of the LB)</i>	1	12 (98 07)	11 (98 08)	12 (98 09)	11 (98 10)
Palūkanų normos <i>Interest rates</i>	2				
Mokėjimų balansas <i>Balance of payments</i>			30 (98-II)		
Oficialiosios tarptautinės atsargos <i>International reserves</i>	1	7 (98 07)	7 (98 08)	7 (98 09)	6 (98 10)
Tarptautinės investicijos <i>International investment position</i>					
Oficialūs užsienio valiutų santykiai <i>Exchange rates (Official Foreign Exchange Rates)</i>	3				

* Kalendorius skelbiamas vykdant TVF patvirtintų Duomenų platinimo specialiųjų standartų reikalavimus.

** Pirmoje rodiklių grupės eilutėje nurodyta duomenų parengimo (paskelbimo) data, antroje – laikotarpis (arba data), kurio duomenys skelbiami.

Nurodytos datos, prirėikus, gali būti pakeistos.

Pastabos:

- 1) Nurodytos datos, kada duomenys yra parengti ir juos galima gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 4 pastabą). Duomenys skelbiami LB mėnesiniame ir/ar ketvirtiniame biuleteniuose, kuriuos galima užsiprenumeruoti LB Informacijos ir statistikos departamente (Gedimino pr. 6, 2001 Vilnius, tel./faksas: 22 04 98 ir 22 72 09) arba įsigyti LB būstinėje.
- 2) Kasdienes palūkanų normas galima sužinoti komerciniuose bankuose. Mėnesio palūkanų normos skelbiamos "Mėnesiniame biuletenyje"; jas galima sužinoti, kreipiantis į atsakingą asmenį (žr. 4 pastabą). Vyriausybės vertybinių popierių palūkanų normas aukciono dieną nuo 16 val. galima rasti Reuters puslapyje LITI, gauti telefonu ar faksu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 4 pastabą).
- 3) Oficialūs užsienio valiutų santykiai kasdien skelbiami dienraščiuose, Reuters puslapyje LITH ir Bloomberg puslapyje. Be to, juos galima gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 4 pastabą). Kasdieniniai mėnesio valiutų santykiai skelbiami "Mėnesiniame biuletenyje".

* The Calendar is published to meet the requirements of the Special Data Dissemination Standard approved by the IMF.

** The first line for each data category shows the release date; the period (or date) to which data to be released relate is shown in parentheses in the second line.

All dates are expected dates of release and are subject to change.

Notes:

- 1) The dates are shown when the data are ready and are available by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 4). The data are published in the LB's "Monthly Bulletin" and/or "Quarterly Bulletin" both of which are available by subscription from the Information and Statistics Department, Bank of Lithuania, Gedimino Av. 6, 2001 Vilnius (Tel/Fax: 370 2 220498 and 370 2 227209), or at LB headquarters.
- 2) Not applicable, since daily data on interest rates are available at commercial banks on the same day. Monthly interest rates are disseminated in the "Monthly Bulletin"; they are available also upon request to the contact person (see note 4). On the Treasury bill auction day, data on the interest rates are available at 16:00 (local time) from the Reuters LITI page, by telephone or fax upon request to the contact person (see note 4).
- 3) Official foreign exchange rate data are released in the daily newspapers, Reuters page LITH and Bloomberg page. The data are also available by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 4). Daily exchange rates for a month are disseminated in the "Monthly Bulletin".

4) Atsakingi asmenys:

Gintaras Daugėla, Banko politikos departamentas
(Pinigų apžvalga, LB balansas, oficialiosios tarptautinės atsargos)
Tel. 61 73 51
Faksas 62 87 17
El. paštas: gdaugela@mail.lbank.lt

Mindaugas Navys, Rinkos operacijų departamentas
(VVP palūkanų normos)
Tel. 61 83 86
Faksas 22 57 39

Rytis Likša, Informacijos ir statistikos departamentas
(Indėlių ir paskolų palūkanų normos)
Tel. 22 04 42
Faksas 22 04 42
El. paštas: rliksa@mail.lbank.lt

Raimundas Barzdžius, Informacijos ir statistikos departamentas
(Mokėjimų balansas, tarptautinės investicijos)
Tel. 22 57 89
Faksas 22 57 89
El. paštas: ajancaitis@mail.lbank.lt

Artūras Kampanas, Rinkos operacijų departamentas
(Oficialūs užsienio valiutų santykiai)
Tel. 22 48 27
Faksas 22 48 72
El. paštas: akampanas@mail.lbank.lt

5) Duomenų platinimo specialiaisiais standartais patvirtintų rodiklių grupių Lietuvos metaduomenys paskelbti TVF Duomenų platinimo standartų elektroniniame biuletenyje. "Internet'e" šį biuletenį galima rasti WWW tinkle (<http://dsbb.imf.org>). Lietuvos metaduomenys jame prasideda rodiklių grupių sąrašu (<http://dsbb.imf.org/country/ltucats.htm>). Šiame biuletenyje skelbiamas ir tų rodiklių grupių išankstinis duomenų platinimo kalendorius (<http://dsbb.imf.org/country/ltu/calacal.htm>).

6) Lietuvos banko statistiniai duomenys skelbiami LB puslapyje "Internet'e" (<http://www.lbank.lt>).

4) Contact persons:

Mr. Gintaras Daugėla, Bank Policy Department
(Banking survey, Balance sheet of the LB, International reserves)
Tel. 370 2 61 73 51
Fax 370 2 62 87 17
E-mail: gdaugela@mail.lbank.lt

Mr. Mindaugas Navys, Market Operations Department
(Interest rates on Treasury bills)
Tel. 370 2 61 83 86
Fax 370 2 22 57 39

Mr. Rytis Likša, Information and Statistics Department
(Interest rates on deposits and loans)
Tel. 370 2 22 04 42
Fax 370 2 22 04 42
E-mail: rliksa@mail.lbank.lt

Mr. Raimundas Barzdžius, Information and Statistics Department
(Balance of payments, International investment position)
Tel. 370 2 22 57 89
Fax 370 2 22 57 89
E-mail: ajancaitis@mail.lbank.lt

Mr. Artūras Kampanas, Market Operations Department
(Official foreign exchange rates)
Tel. 370 2 22 48 27
Fax 370 2 22 48 72
E-mail: akampanas@mail.lbank.lt

5) Lithuania's metadata for data categories defined by the Special Data Dissemination Standard are posted on the IMF's Dissemination Standards Bulletin Board (DSBB). The DSBB can be accessed at a WWW site (<http://dsbb.imf.org>) on the Internet. The metadata for Lithuania start with the Index of Data Categories (<http://dsbb.imf.org/country/ltucats.htm>). The Advance Release Calendar for these data categories is also placed on the DSBB (<http://dsbb.imf.org/country/ltu/calacal.htm>).

6) Bank of Lithuania's statistical data can be accessed at a WWW site (<http://www.lbank.lt>) on the Internet.



Kai kurie 1998 m. birželio mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti. Kai kuriose lentelėse dėl apvalinimo eilučių suma nesutampa su duomenimis "Iš viso".

Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos banko departamentų duomenys.

Some data given for June, 1998, are preliminary and may be updated in the future issues of the Bulletin. Some of the totals in the tables do not correspond to the sums of lines due to roundings.

The tables and graphs have been prepared on the basis of the data of the departments of the Bank of Lithuania, unless stated otherwise.

Biuletenį parengė Lietuvos banko Informacijos ir statistikos departamentas.

Atsakingas už parengimą V. Trukšinas (tel./faks. 22 72 09).

The Bulletin is prepared by the Information and Statistics Department of the Bank of Lithuania.

V. Trukšinas (tel./fax 370 2 22 72 09) is responsible for the preparation of the Bulletin.

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (1998-6)
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (1998-6)

SL 1595. 1998 07 21

7,5 sp. l. Tir. 530 egz.

Užsakymas Nr. 195

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, 2001 Vilnius
Spausdino Lietuvos banko informacijos ir statistikos departamento
Leidybos ir poligrafijos skyrius, Žirmūnų g. 151, 2012 Vilnius